

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS.  
Redacción: 2078  
Teléfonos: Administración: 1746

Palma de Mallorca, Martes 4 de Noviembre 1947

AÑO IX :--: NUMERO 2.482  
PRECIO: 50 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 10 pesetas

## Un rudo golpe para el laborismo inglés

### Los conservadores ganan 621 puestos y los laboristas pierden 632 en las elecciones municipales británicas

Londres. — Los últimos resultados conocidos a las 7 de la tarde de hoy en las elecciones municipales del sábado, son las siguientes:

Conservadores: puestos ganados, 634; perdidos, 17; ganancias, 617.

Laboristas: puestos ganados, 42; perdidos, 682; pérdidas, 641.

Liberales: puestos ganados, 46; perdidos, 46; sin alteración.

Comunistas: puestos ganados, 0; perdidos, 0; pérdidas sin alteración, 0.

Independientes: puestos ganados, 170; perdidos, 135; ganancias, 35.

La participación electoral fue excepcionalmente elevada, llegando en muchas regiones a alcanzar el 50 al 80 por ciento.

El golpe más duro que sufre el partido laborista es la pérdida de muchas de las grandes ciudades: Manchester con 700 mil almas; Birmingham, con un millón, la

### LOS RESULTADOS DEFINITIVOS

Londres 3. — Los resultados finales de las elecciones municipales inglesas, dan a los conservadores una ganancia neta de 621 puestos. La pérdida neta de los laboristas es de 632. Los independientes tienen una ganancia neta de 41 puestos, cubiertos por candidatos que en su mayor parte son de tendencia conservadora. El total de candidatos conservadores victoriosos es de 1.250 y el de laboristas de 831. El cuadro definitivo de la jornada es el siguiente: los conservadores ganan 639 puestos y pierden 18, ganancia neta de 621; los laboristas, ganan 43 puestos y pierden 675, pérdida neta 632; los liberales ganan 46 puestos y pierden 47, pérdida neta 1; los comunistas, ganan 0 puestos y pierden 0, pérdida neta 0; independientes, ganan 176 puestos y pierden 135, ganancia 41.—Efe.

### EL GOBIERNO NO HA ESTUDIADO AUN LOS RESULTADOS

Londres 3. — En los círculos autorizados de esta capital se declara que en su reunión de hoy el gobierno inglés no ha discutido de manera oficial el resultado de las elecciones. El principal punto que figuraba en el programa era la fase final de las conversaciones comerciales y financieras anglo-irlandesas. Attlee dispuso que sus ministros estuvieran presentes en su reunión con el primer ministro De Valera fijada para hoy mismo.—Efe.

(Continúa en tercera pág.)

### Rusia propone el reparto de Palestina

#### Y RECHAZA EL PLAN YANQUI

Flushing Meadows 3.—Rusia ha presentado su programa de reparto de Palestina, en el que se prevé la retirada de los ingleses de Tierra Santa para el primero de enero, seguida de un año bajo la jurisdicción del Consejo de Seguridad. Rusia, a la vez, ha rechazado la fórmula norteamericana.—Efe.

### CONVERSACION ANGLO-EGIPCIA EN LAKE SUCCESS



Mahmoud Fahmy Nokrashy, Primer Ministro egipcio y Ministro de Asuntos Exteriores (a la derecha), en cordial conversación, en el Salón de los Delegados, con Sir Alexander Cadogan, Representante Permanente del Reino Unido, en una reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

## Mikolajczyk ha aparecido

Llegó ayer a Inglaterra desde Polonia

Londres (Urgente). — Mikolajczyk, jefe del partido de oposición polaco, sobre cuyo paradero han corrido estos últimos días los más variados rumores, se encuentra en Inglaterra.

El Subsecretario del Foreign Office, Mayhew, ha declarado en la cámara de los comunes que Mikolajczyk ha llegado hoy al aeródromo de Maarston, en Inglaterra. — Efe.

### HUYO PARA EVITAR EFUSION DE SANGRE

Londres 3. — Stanislaw Mikolajczyk ha declarado que salió de Polonia para evitar la efusión de sangre que hubiera sido el resultado de su ejecución. «Llegué el sábado a la zona británica de Alemania, desde Varsovia a través de Polonia y de la zona soviética de Alemania. Viajé solo. Aún no he hecho planes para el porvenir. Estaré algún tiempo en Gran Bretaña y acaso vaya después a Norteamérica» dijo.—Efe.

### ESPERABA SER JUZGADO POR UN TRIBUNAL MILITAR

Kenton (Inglaterra) 3. — Mikolajczyk ha declarado a su lle-

gada a esta ciudad que huyó de Polonia porque le advirtieron que iba a ser juzgado ante un tribunal militar y condenado a muerte. — Efe.

### LOS EE. UU. LE CONCEDE RIAN ASILO

Washington 3. — No se pondrán dificultades si Mikolajczyk desea buscar asilo en los Estados Unidos, según se declara oficialmente en la capital norteamericana. — Efe.

## Ha fallecido el Director General del Banco de España

MADRID 3.—HA FALLECIDO EL DIRECTOR GENERAL DEL BANCO DE ESPAÑA, DON VICENTE BARBA FERRUGIA. SU ENTIERRO SE CELEBRARA MAÑANA A LAS CUATRO DE LA TARDE. — Cifra.

## España está preparada contra el cólera

### Vigilancia sanitaria en los aeródromos

Madrid 3.—El periódico «Pueblos» publica una información en la que afirma que España está preparada contra el cólera. Dice el redactor que ha visitado el aeródromo de Barajas, principal comunicación con Egipto y que ha podido observar que se encuentra sometido a una rigurosa vigilancia sanitaria. Afirma que ayer domingo llegó a Madrid el avión procedente de El Cairo aunque erróneamente se ha dicho que el último llegó el viernes. Vinieron en él nueve pasajeros, todos ellos procedentes de Roma y portadores de sus respectivas fichas sanitarias.

El Inspector General de Sanidad Exterior, doctor Pastor,

acompañado de sus ayudantes, fueron las primeras personas que penetraron en el interior del aparato donde realizaron una minuciosa inspección de todas las dependencias, en especial la letrina, interrogando a continuación a los pasajeros que tuvieron que mostrar sus fichas sanitarias. Entre ellos venía un médico italiano que aseguró positivamente que los casos de cólera que debían haberse producido en Roma no habían existido.

En el aeropuerto de Barajas se siguen con toda rigurosidad las normas del convenio de Sanidad Internacional de aeronavegación. Todos los pasajeros del Oriente tienen que presentar su certificado de vacunación. Para evitar molestias a los pasajeros en tránsito se construye una estación sanitaria a la que llegarán por un espacio acotado. Está ya casi terminada la vacunación del personal del aeropuerto. El personal sanitario de Barajas trabaja denodadamente para evitar que se introduzca la infección y es ejemplar el servicio que ha montado para desinfección de las letinas de los aviones.

El doctor Pastor declaró al redactor de «Pueblos» como dato complementario que hoy se encuentran cerrados muchos puertos españoles a la navegación de Oriente, entre ellos el de Sevilla, para evitar la contaminación de las aguas del Guadalquivir.

El doctor Pastor ha insistido en que la correspondencia, la prensa y las mercancías no propagan la enfermedad y ha reiterado la seguridad de que España no tendrá que lamentar una epidemia como la que asuela Egipto, pues además de estar haciendo una depuración de las aguas potables dentro de pocos días los doctores Turégano, Najera, Angulo y Lastra y un grupo de seis enfermeros partirán para El Cairo. — Cifra.

## S. S. exalta la evangelización de América por España

### “La sangre de los colonizadores españoles empapaba la tierra americana para que los indígenas conocieran la verdad de Jesucristo”

#### Ha dicho el Santo Padre, en español, al recibir las cartas credenciales del Embajador boliviano en el Vaticano

Ciudad del Vaticano.— La obra de evangelización realizada por España en América al colonizar aquellas tierras, ha sido destacada por Su Santidad el Papa al poner de relieve la catolicidad de Bolivia, en un discurso pronunciado con motivo de la presentación de credenciales del nuevo Embajador extraordinario y plenipotenciario

de la República de Bolivia cerca de la Santa Sede, doctor Galindo.



PIO XII

La ceremonia se celebró con arreglo al protocolo acostumbrado. El Santo Padre recibió al nuevo representante diplomático en audiencia solemne y recibió de sus manos las cartas que le acreditan como Embajador. El doctor Galindo pronunció con este motivo un discurso en el que hizo constar los sentimientos que animan al Gobierno que representa para colaborar con la Santa Sede en cuantas tareas estén destinadas a lograr la pacificación total del Mundo, con arreglo a los principios cristianos.

A estas palabras, Su Santidad el Papa contestó con un discurso pronunciado en castellano en el cual destacó que la paz del Mundo no puede basarse en la pujanza militar de las grandes Potencias, sino en los sentimientos cristianos que puedan dominar en los corazones de buena voluntad.

A continuación, el Santo Padre se refirió a la catolicidad del pueblo boliviano y

en este orden de ideas, destacó que la educación y culturas cristianas fueron heredadas por Bolivia de la «castidad indestructible de la llanura castellana». También recordó la obra del primer evangelizador español fray Tomás de San Martín y subrayó la gran obra de evangelización realizada por España al colonizar América; evangelización que en muchas ocasiones vio como la sangre de los colonizadores empapaba la tierra americana para que los indígenas conocieran la verdad de Cristo.

El Santo Padre terminó invocando la protección divina para el Presidente de la República de Bolivia, el Gobierno, el pueblo y su representante en el Vaticano para todos los cuales impartió su bendición apostólica.— Efe.

## 44.648 DOLARES recaudados en Cuba para los damnificados de Cádiz y Alcalá

LA HABANA 3. — LA SUSCRIPCION ABIERTA EN CUBA PARA AYUDAR A LOS DAMNIFICADOS DE CADIZ ASCIENDE YA A LA CANTIDAD DE 44.648 DOLARES. A ESTA SUSCRIPCION CONTRIBUYEN NO SOLAMENTE LA COLONIA ESPAÑOLA SINO TAMBIEN NUMEROSOS CUBANOS. — Efe.

## FUTBOL EN “ES FORTI”



Hurbe y Brondo acuden al remate a un saque de esquina contra el Baracaldo. Lea en páginas centrales amplia información deportiva. (Foto Juanet)



CHURCHILL

segunda ciudad de Inglaterra donde quedan equilibrados con 64 concejales cada uno, los partidos conservador y laborista; York, donde los laboristas y los partidos burgueses tienen ahora igual número de actas; Oldham (Concedido de Lancaster), con 114 mil almas y Reaño e Ilford populares suburbios de Londres.

En los siguientes centros no se ha modificado el panorama político: Liverpool (conservador), Newcastle (laborista); Huddersfield (liberal) y Leec (laborista).

Las elecciones municipales en Escocia se celebrarán el martes; en los burgos londinenses no habrá consulta popular local hasta el año próximo.

## La O. N. U. está tuerta, coja y manca de autoridad moral

(CRONICA DE FRANCISCO IJICIENTES DESDE NUEVA YORK)

### ONU



Nueva York.—La O. N. U. y sus tareas han perdido aquí tanto interés—si no todo el interés—en la atención pública que los periódicos neoyorquinos salen del apuro publicando extractillos informativos acerca del debate sobre Corea, bajo epígrafe a una columna, y, en cambio, conceden títulos a tres columnas para el caso de una señoría que poseyendo abrigo de visión de tres mil dólares cobraba subsidio del socorro municipal a la indigencia. El descrédito popular y diplomático de la O.N.U. es fruto de sus obras, si a la ineficacia se le puede llamar así—obras—, aunque también procede de la comprobación y semiunánime convicción de que dicho organismo pasó a ser casi exclu-

sivamente un instrumento de política exterior norteamericana. Esto han venido sosteniendo los rusos y esto se ha demostrado, quizá por la virtud que los Estados Unidos poseen de que en todos los asuntos internacionales que abordan tienen tanto razón... como fuerza. Nunca dispuso la O.N.U. de poder material, y no teniéndolo quiso ampararse en un simulacro de autoridad moral, simulacro bien mediocre desde su origen, por causa del privilegio de veto a favor de los Estados Unidos, Inglaterra, Rusia, Francia y China... Pero incluso ese mediocre simulacro de autoridad moral se ha desvanecido durante la presente Asamblea General entre los forcejeos, maniobras y desplantes del choque soviético-norteamericano. La O.N.U., prácticamente, está partida en dos, y está tuerta, coja y manca de autoridad moral, porque uno de sus embolos básicos—Rusia—no funciona o no colabora allí, de modo que, en tales circunstancias, las decisiones de la O.N.U. son y serán inoperantes. (CONTINUA EN LA 6.ª PAG.)

V Asamblea de la Unión Diocesana de Mallorca

Asociación de los Hombres de Acción Católica

Estimulada, bendecida e indulgenciada por el Excmo. y Rdo. señor Arzobispo-Obispo, Doctor don José Miralles Sbert y presidiendo por el Excmo. señor Obispo Coadjutor, Doctor don Juan Hervás Benet, se celebrará durante los días 8 al 16 la V Asamblea de la Unión Diocesana de Mallorca de los Hombres de Acción Católica.

Los días 8 al 15 se celebrarán los actos iniciales y el 16 la Asamblea, tomando parte en los mismos el Rdo. don Francisco Batle, don Francisco Juan de S. nimental, don Julio Sanmartín, don Félix González, don Gabriel Vicens Bonet, Rdo. don Pedro Amorós Bestard, don Elviro Sans Roselló, don Juan Bonnin Bonnin, don Antonio Sabater Mut, don Baltasar Forteza Valleriola, don José Ramis de Ayreñor, don Jaime Mas Sorá, don Guillermo Colom Ferrá y don Andrés Estarellas Pascual.

En el acto de clausura pronunciará un discurso el Excmo. y Rdo. señor Obispo Coadjutor.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

Organizada por el Excmo. y Rdo. señor Obispo Coadjutor, tendrá lugar en el convento de María Reparadora una jornada de Ejercicios Espirituales del 10 al 16 del corriente.

La dirigirá el Rdo. don Juan Juliá Consiliario Diocesano de las HH. OO. Femeninas.

Las Dirigentes que por descuido no hubiesen recibido invitación pueden pasar a recogerla en los locales del Consejo Diocesano.

Las ejercitantes que deseen permanecer en régimen de internado o a media pensión, sirvanse dar aviso cuanto antes a la Vocal Diocesana de Religión.

CURSILLO PARA DIRIGENTES DE LA ASOCIACIÓN DE JOVENES DE A. C.

Se celebrará los días 5, 6, 7 y 8 de Noviembre, con intervención de la Presidencia Nacional y con arreglo al siguiente programa:

Día 5. — Acto de apertura en el local social (Zavella, 17), a las 7 y cuarto de la tarde ofrecimiento del Cursillo y Asamblea a la Srta. Virgen, precedidas de unas palabras del Excmo. y Rdo. señor Obispo Coadjutor Dr. don Juan Hervás Benet. Inmediatamente bendición con el Santísimo.

Día 6. — Mañana: A las 8, Meditación dirigida por el M. I. señor don Juan Quetglas Consiliario Diocesano. A las 8:30, Misa dialogada. A las 10, Acción Católica, por el Rdo. señor don Pedro Amorós. Vice-Consiliario de los Jóvenes de A. C. A las 11:15, Vida Sobrenatural, por el M. I. señor don Miguel Acover, Canónigo. A las 12:15, Necesidad del espíritu de conquista de la juventud de A. C., por un miembro del Consejo Superior.

Tarde: A las 4, Clases especializadas para los diferentes cargos directivos. A las 5:15, Fraternidad cristiana y colaboración social, por el Rdo. señor don Juan Juliá, Pbro. A las 6:30, Rosario. A las 7:15, Carácter universalista de la A. C., por un miembro del Consejo Superior. A las 8, Bendición con el Santísimo.

Día 7. — Mañana: A las 8, Meditación, dirigida por el Consiliario Diocesano. A las 8:30, Misa dialogada. A las 10, Acción Católica, por el Rdo. señor don Miguel Acover, Canónigo. A las 12:15, Apostolado de la joven en la familia, por un miembro del Consejo Superior.

Tarde: A las 4, Clases especializadas e intercambio. A las 5:15, Necesidad del apostolado obrero por el Rdo. señor don Juan Juliá. A las 6:30, Rosario. A las 7:15, La Acción Católica es la que mejor se adapta para prestar ayuda y poner remedio a las necesidades

de la edad presente. (Pío XI al Cardenal Patriarca de Lisboa), por un miembro del Consejo Superior.

Día 8. — Mañana: A las 8 y 8:30, Meditación y Misa como los días anteriores. A las 10:15, Empezará el día de retiro, dirigido por el Rdo. señor don Pedro Sureda, Cura-Económico de Santa Cruz.

Tarde: A las 4, Intercambio y preparación conclusiones Asamblea. A las 6, Deberes de la Mujer en el momento actual según las orientaciones dadas por Pío XII, por la Presidenta Nacional. A las 7:30, Apertura de curso del Instituto Cultural Religioso Superior y de la Escuela de Dirigentes de nuestra Rama, que presidirá el Excmo. y Rdo. señor Obispo Coadjutor.

XI ASAMBLEA DIOCESANA

Día 9. — Mañana: A las 8:30, Meditación y Misa de Comunión en Santa Catalina de Sena (Calle de San Miguel) dirigida por el Excmo. y Rdo. señor don Juan Hervás Benet. A las 11:30, En el Cine Born. Acto general de la Asamblea que será presidida por el Excmo. y Rdo. señor Obispo Coadjutor. 1.º Unas palabras por el M. I. señor don Juan Quetglas, Consiliario Diocesano. 2.º Exposición del plan del curso, por la Presidenta Diocesana, señorita Jerónima Barceló. 3.º Discurso, por la Presidenta Nacional, señorita Carmen Enriquez de Salamanca. Alocución por su Excmo. Rdo. En honor a la Presidenta Nacional se ejecutarán unos bailes regionales.

Tarde: A las 6:30, En la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia. CLAUSURA DE LA ASAMBLEA. Acto Eucarístico y sermón por el Excmo. y Rdo. señor Obispo Coadjutor Dr. don Juan Hervás Benet. Consagración a los Sagrados Corazones de Jesús y de María. Christus Vincit.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Santos del día San Zacarías y Santa Isabel, madres del Bautista.

Cuarenta Horas Concluyen en San Juan, en honor de San Zacarías y de Santa Isabel, padres del Bautista. Exposición a las cuatro y media de la tarde. A las siete rezo del Santo Rosario, ejercicio cantado, Solene Te Deum y reserva de S. D. M.

Actos religiosos En el Oratorio de Nuestra Señora de la Providencia segundo día de la novena de su excelso Titular. A las siete de la tarde, rezo y solemne novena con sermón por don Antonio Valés, Pbro.

Visita A la Virgen de la Piedad en Santa Eulalia.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Delegación Provincial BALEARES

Vám premiada 308 Sorteo 3 Noviembre 1947 10 CÉNTIMOS

Servicio Nacional del Trigo

PRECIO DE LA HARINA Como ampliación a la nota de esta Jefatura sobre precios de la harina, fecha 23 del corriente mes y publicada en el B. O. de la Provincia núm. 12628, se hace público que por la Delegación Nacional de este S.N.T. ha sido aprobado el precio de 271,61 ptas. los 100 kgs. para la harina de maíz, 62 ptas. los 100 kgs. de salvado y 62 ptas. los 100 kgs. de restos de limpia.

Los rendimientos son: 60 % de harina, 37 % de salvado y 3 % de restos de limpia aprovechables. Asimismo se hace público para conocimiento de los interesados, que el precio aprobado por la Delegación Nacional para la harina de trigo, procedente del cargamento del vapor «Monte Navajo», será de 232,78 ptas. los 100 kgs., entendiéndose este precio exclusivo para dicho cargamento, sin que afecte a la fecha de su venta. Los rendimientos de harina salvado y restos de limpia de este cupo son los mismos que para el trigo indígena de abastecimientos. Palma de Mallorca, 30 Octubre de 1947. — El Jefe Provincial, José L. González-Hontoria.

Gobierno Civil

DESPACHO Y VISITAS

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don José Manuel Pardo Suárez, despachó en la mañana de ayer asuntos sometidos a su dictamen y firma, por el Secretario General.

Luego fué cumplimentado por don Pedro Dezcallar.

Por la tarde, el señor Gobernador recibió las siguientes visitas:

Don Antonio Olmos y don Antonio Matheu; don Miguel Comas Bestard; don Antonio Fortuny; doña Anita Villalonga, don Cayetano Cortés y don Joaquín María Doménech; una comisión de odontólogos; una comisión de vecinos de Son Cotoner; don José Plans; don Jaime Enseñat; don Arturo Gil; don Manuel Jiménez.

DESTITUCION

El Excmo. Sr. Gobernador Civil ha destituido al Alcalde de San Juan, imponiéndole además la multa de 10 mil pesetas, por irregularidades en el reparto de cupos, sin perjuicio de pasar el asunto al tribunal competente.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

PRECIOS SALSA MAYONESA Por la Secretaria General del Ministerio de Industria y Comercio se ha resuelto autorizar el régimen de venta en libertad de precios determinados por el propio industrial para la Salsa Mayonesa Musa con aceite de avellana.

Los intermediarios deberán aplicar los márgenes comerciales que determina la Orden de la Presidencia del Gobierno de 24-9-1942 (B. O. del 26).

Lo que se hace público para general conocimiento en Palma de Mallorca a 31 de octubre de 1947.

El Gobernador Civil José Manuel Pardo Suárez JUNTA PROVINCIAL DE PRECIOS

Precio Oficial de Alfalfa Se hace público para general conocimiento que el Precio Oficial para la venta al ganadero de Alfalfa Heno que deberá regir en esta isla a partir del próximo día 3 de noviembre, será el de 1'069 pesetas kilo.

Palma de Mallorca a 31 de octubre de 1947.

El Gobernador Civil José Manuel Pardo Suárez

AYUNTAMIENTO

ESTADISTICA DE GANADO Y VEHICULOS EN GENERAL

Ha sido publicado el siguiente bando:

El Alcalde de Palma. Hago saber: A todos los propietarios de cabezas de ganado caballar, mular, asnal y bovino (tiro o carreta) así como a los de carros, carruajes, automóviles, camiones, camionetas, motocicletas, que antes del día QUINCE del próximo mes de Diciembre (plazo improrrogable) deben presentarse por sí o por representante debidamente autorizado, en este Ayuntamiento (Negociado de Estadística) para inscribir los suyos respectivos en las listas del Censo que como medida de estadística y prevención, ha de formarse en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 68 del vigente Reglamento de Movilización del Ejército, aprobada por Decreto de 7 de Abril de 1932 y publicado en la Colección Legislativa del Ejército, apéndice núm. 4 y Gaceta de 11 de Agosto, ambas del referido año y parte de dicho Reglamento inserto en el B. O. de esta Provincia número 10436 y Circular inserta en dicho B. O. número 12.627, encareciendo que dada la trascendencia importante que el referido Censo tendrá para esta Isla en caso de movilización, contribuyan con celo, veracidad y ayuda a que el referido Censo estadístico que se va a confeccionar, sea el que permita conocer el ganado, carros, carruajes, automóviles, motocicletas y bicicletas movilizables en esta Capital y su término estando incluidos en dicha obligación los propietarios de automóviles precintados por exceso de H.P. así como los que tengan de baja por falta de neumáticos, etc. y los Médicos y Veterinarios propietarios de automóviles y así evitar sanciones que de no efectuarlo o de incurrir en falsedad, se habrán de imponer en la forma que determinan los artículos 72 y 75 del referido Reglamento. —Palma de Mallorca 29 de Octubre de 1947.—Juan Coll.

HALLAZGO

En la Jefatura de la Guardia Municipal de esta Capital, se halla depositado un reloj de pulsera encontrado en la vía pública, por don Juan de Dios Jiménez Hurtado y será entregado al que acredite ser su legítimo dueño.

GASOGENOS componentes. Maq. Moderada. Muntaner, 118. BARCELONA.

CRONICA DE SOCIEDADES

Bo la

El pasado jueves en la iglesia de la Misión contrajeron matrimonio la distinguida señorita María-Rosa Roca Mateu con el joven Bartolomé Cañellas Fiol.

Bendijo la unión el Rdo. P. Atanasio de Palafrugell, capuchino, y celebró la misa de velaciones el Rdo. P. Bartolomé Reynés de San Felipe Neri.

Apadrinaron la boda, por parte de la novia el señor don Jorge Trullols Huguenin y por parte del novio el señor Comisario de Policía don Máximo Palenciano.

Firmaron el acto como testigos don Salvador López de la Torre, Ingeniero Químico y don Antonio Sastre Bennasar, industrial por parte de la novia; por la del novio don Francisco Roselló, Secretario del Cuerpo de Policía y don Leandro Ginard, Comisario Jefe del mismo Cuerpo.

Durante la ceremonia el maestro-compositor don Antonio Torrandell interpretó escogidas composiciones.

Los invitados fueron obsequiados con un lunch en el salón Riskal.

Peticion de mano

En Inca, por don Bartolomé Cabrer y doña Ana Coli y para su hijo Juan, ha sido pedida a doña Francisca Salas, Vda. de Reus y su hermano don Gabriel Salas, la mano de su hija y sobrina, respectivamente, María.

La boda se celebrará en breve.

Palacio de las Atracciones CASA BLANCA

presenta 9 atracciones en pista Lidia Montes canzonetista calé Gloria Ferrero canto y baile Carmen Alarcón bailarina española Blanca Azucena escultural canzonetista

Hermandas del Rio hermana de canto y baile Carmencita España bailarina española Melina Romero canzonetista moderna

Mario del Carmen estrella de la canción Morua Frías estrella de la canción Miguel de Villa y su ORQUESTA

SIN SALIR DE SU CASA

de noche, de día, con toda comodidad en los momentos libres de sus obligaciones, gracias a nuestros originales y exclusivos cursos de ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA, podrá Vd. prepararse un porvenir en muy poco tiempo.

CONTABILIDAD

la especialidad mejor retribuida en empresas y Centros oficiales.

CALCULO REDACCION COMERCIAL, su perfecto dominio es necesario para conseguir un buen puesto.

TAQUIGRAFIA, el conocimiento más solicitado en oficinas particulares y oficiales.

ORTOGRAFIA, la base indispensable para poder aspirar a cualquier empleo bien retribuido.

INGLES-FRANCES, los idiomas, cuyo conocimiento es esencial para todo hombre de negocios que desea prosperar. Los puede aprender en muy poco tiempo.

CULTURA GENERAL, (Aritmética, Ciencias naturales, Derecho, Geografía, Geometría, Gramática, Historia). Una buena cultura es la base del éxito de la vida!

CORTEY CONFECCION, de extraordinaria utilidad para toda mujer, como profesión o economía en el hogar.

PIDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO

ACADEMIA C.C.C. APARTADO, 108. SAN SEBASTIAN

Personales

Guarda cama afecto de ligera dolencia nuestro estimado compañero de Redacción y Redactor Jefe Francisco Javier Jiménez. Hacemos votos para su pronto y total restablecimiento.

Después de pasar unos meses en el Sanatorio «Caubet» se encuentra completamente restablecida la señorita María Qués Marqués, de Alcudia. Lo celebramos.

Viajeros

Procedentes de Madrid, donde han asistido a las sesiones del Congreso Internacional Veterinario de Zootecnia han llegado a Palma los señores don José María Pomar y don Juan Llinás.

Salió anoche para Barcelona después de pasar unos días al lado de su madre el estudiante Juan Rosbell Capó.

Después de una larga temporada de descanso en nuestra isla, ayer marchó a Valencia en el vapor correo, el Dr don Alvaro Caballé Lanery, especialista en garganta, nariz y oídos, que deja entre nosotros numerosos amigos. Le deseamos que su estancia le haya sido grata.

Ha llegado de Valencia don Salvador Pastor Pastor Añérez de la Milicia Universitaria que viene a cumplir su periodo de prácticas en un Regimiento de nuestra ciudad.

El domingo pasado llegaron en el correo marítimo don José Vila Soriano; don José Salom Bauzá; don José M.º y doña Monserrat Casasayas Truyols; don Bartolomé Munar Ramis; don Fernando Cosmel Estela; don Manuel Llofríu; don Juan Saura y don Benito Valens Torres.

También llegó procedente de Barcelona el Director de «Correo de Mallorca» don Juan Ramis de Ayreñor.

Ayer salieron para Valencia en el barco correo don Sebastián Alcover; don Andrés Amengual Vicens; don Juan Navarro López y esposa; don Pedro Pons y señora, y don José Molins.

Para Barcelona marcharon don Miguel Juan; don Juan Estrades Bonet; don Antonio Garriga; don Sebastián Clar; don Gabriel Pol; don Bartolomé Ramonell; don Miguel Cortés; don José Domínguez Vallejo y don Manuel Cuadrado Gil.

También salieron para Barcelona nuestros amigos don Arturo Soriano y esposa doña Pepita Campos.

En el correo aéreo llegaron ayer a nuestra ciudad, doña Pepita Bosch Arnau; don Antonio José Perelló; don Bernardo Escalás y don Antonio Benavente Llinars.

Por vía aérea también llegaron don Luis Boix Planas; doña Carmen Carbonell; la señora Duquesa de Alburquerque; la señora Marquesa de Desideria y don Guillermo Burguera Obrador.

En el avión de Barcelona llegó nuestro amigo el Jefe de Cambo de la Compañía Iberia don Alejandro Polo, acompañado de su señora doña Josefina Barreda e hija.

También llegaron a Palma procedentes de Barcelona don Guillermo Burguera Obrador y don Sebastián Andrae Martínez.

En el avión de la Iberia marchó para la península el Presidente de la Compañía Iberia don José Rubio Paz.

HACE UN CUARTO DE SIGLO

En el Rectorado de la Universidad de Barcelona se ha recibido la autorización para crear un campo agrícola junto a la Escuela de Son Servera. Procedente de Burdeaus ha llegado el vapor francés «La Fontaine» con 1.400 toneladas de superfosfato de cal. La tripulación del «Thunderer» jugó un partido con el «Alfonso XIII», venciendo estos por 4-1. En las elecciones municipales celebradas en Inglaterra los socialistas pierden 313 puestos y los conservadores ganan 285.

JEFATURA AGRONOMICA

Inscripción de viveros de plantas

Según la Orden Ministerial de 10 de Marzo del año en curso, todos los Viveros en explotación dentro de la provincia, deberán figurar inscritos en el Libro arca de esta Jefatura Agronómica y obtener Certificado de la Dirección General de Agricultura para su autorización. Se ha concedido un plazo que termina el día 31 del próximo mes de Diciembre para efectuar estas inscripciones con los datos que en la citada Orden se relacionan y a partir del día 1.º de Enero próximo serán sancionados todos los que no hayan efectuado la antedicha inscripción y además sus expedientes de plantas serán intervenidas y decomisadas.

Lo que se hace público para conocimiento de los que se dedican a estas explotaciones. Palma 4 de Noviembre de 1947.

CIRCULO DE BELLAS ARTES DE MADRID

Curso de Carteles

El Círculo de Bellas Artes de Madrid reanuda, por esta convocatoria, su tradicional costumbre de celebrar Concurso de Carteles, anunciadores del «Gran baile de trajes regionales», que anualmente celebra. Para ello, la Junta Directiva invita a todos los artistas a tomar parte en él, con la seguridad que lo harán guiados por el noble desinterés y entusiasmo que siempre superiormente corresponden a las invitaciones de este Círculo.

Los premios consistirán en uno primero de cinco mil pesetas y dos accésit de mil pesetas cada uno. El plazo de admisión de obras será, en la Secretaría del Círculo del 9 al 17 de diciembre de 6 a 9.

Quienes deseen concursar, pueden pedir al Círculo cuantos datos crean precisos, ya que se facilitará copia de las Bases de este Concurso.

Sucesos

CASA DE SOCORRO

Durante la jornada de ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro los siguientes accidentados:

Bernardo Singala Serra, de 23 años, de contusiones en diferentes partes del cuerpo (por agresión); Engracia Lalinde Izquierdo de 34 años, de una contusión en una mejilla (por agresión); Andrés Sastre, de síncope cardíaco; María Pujol Salvá, de 39 años, de herida en un dedo (procedida con un cuchillo al cortar pan); Juan Serra Moyá, de 10 años, de erosiones en una pierna (por mordedura de perro); Rosa Seguí Flaquer, de 4 años, de contusión en una ceja (por caída); Antonio Company Salom, de 11 años, de herida contusa en una ceja (de una pedrada).



HERNIADO ¡¡SIN BRAGUEROS!!

elásticos, sin vendajes ni presiones, su hernia estará totalmente contenida con nuestro «Super Obturador Automático», diminuto aparato sin tirantes bajo ninguna presión, ni presiones, oculta un solo centímetro. Fac. de pago, Mods. desde 125 pesetas. El propio Director recibirá en PALMA DE MALLORCA los días miércoles 5, viernes 7 y sábado 8, en nuestra Delegación, Plaza de la Cuartera, 12, de 9 mañana a 7 tarde. NOTA: En INCA, el jueves día 6 en nuestra Delegación, Plaza de España nº 2. Consulte el médico, Casa Central INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA» Aragón, 88.—Barcelona.— (C. C. 7996).

PALACIO DEL MUEBLE MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS DESDE LAS MAS ALTA CALIDAD A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores Avenida Alejandro Rosselló, 115 - Palma

TABLETA OKAL GRIPE, DOLORES DE CABEZA, MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS CONTRA TODO DOLOR



# Una Internacional campesina anticomunista

Los jefes campesinos del este de Europa que han podido librarse de la depuración que el partido comunista está realizando en los países dirigidos por Moscú, han constituido en Norteamérica una nueva Internacional: la Internacional campesina. Su primer acto de presencia ha sido un memorándum presentado a la O. N. U. El memorándum lo firman: G. M. Dimitroff, por la Unión Campesina Nacional Búlgara; Matschek, por el Partido Campesino Croata; Nagy, por el Partido Húngaro de Pequeños Campesinos; Buzesti, por el Partido Campesino Nacional Rumano; y Gavrilowich, por la Unión Campesina Servia.



F. NAGY  
víctimas de la «tragedia del Este».

El memorándum coincide con el proceso que en Bucarest va a decidir la suerte del jefe del Partido Campesino Nacional, Maniu, en prisión desde el mes de julio. Testigos todos ellos de la opresión de sus pueblos en nombre de la «democracia» que encarnan los comunistas, y sólo ellos —por lo que hace a Rumania, el mismo Rey Miguel lo ha dicho en un mensaje—, el memorándum, antes de hablar de los procedimientos de que el comunismo se ha servido para dominar el este de Europa, ya conocidos y comentados hasta la saciedad, recuerda los compromisos internacionales vulnerados por la Unión Soviética: declaración de las Naciones Unidas de 1 de enero de 1942, declaración de Moscú de 30 de octubre de 1943, armisticios con Bulgaria, Hungría y Rumania, declaración de 1945, memorándum de Potsdam de 2 de agosto de 1946, acuerdo de Moscú de 26 de septiembre de 1945, Estatuto de San Francisco de 26 de junio de 1945 y tratados de paz con Hungría, Bulgaria y Rumania. En todas estas declaraciones y acuerdos se reconocían los derechos de los pueblos a elegir su forma de gobierno, se aseguraba el respeto a su independencia y soberanía y se prometían elecciones sinceras y libres. Lo que ha ocurrido ya se sabe y no hay que repetir.

Pero si recogemos esta información de las «Basler Nachrichten», en un editorial titulado «La tragedia del Este» es porque a España puede interesarle el párrafo final del comentario: «El memorándum de los cinco jefes campesinos no ha encontrado comprensión en la Cancillería de la O. N. U. Se les negaba a los peticionarios «legitimación», porque no representaban «más que» una organización privada y no un Estado...» Y hay que tener bien presente que esa organización privada era la voz de una mayoría.

## Comienza en Madrid el IV Congreso Nacional de Sanidad

### Ponencia sobre viviendas rurales

Madrid 3. — En el Palacio del Consejo Nacional se han reunido esta tarde los miembros que asisten al IV Congreso Nacional de Sanidad Municipal. Se puso a discusión la primera ponencia,

## España, miembro directivo de la Unión de Ferias Internacionales

Madrid.—Procedente de París ha llegado don Ramón Gordillo, presidente de la Feria Muestrario Internacional de Valencia. En la capital francesa asistió en compañía de los señores Cortés, de la Feria de Valencia, y Rodesgas y Daurella, de la de Barcelona, al Congreso de la Unión de Ferias Internacionales celebrado recientemente. El señor Gordillo ha hecho a la Prensa las siguientes manifestaciones:

«El Congreso de la U. F. I. es el primero que se celebra desde 1939. Han asistido representantes de las Ferias de España, Francia, Italia, Alemania, Bélgica, Holanda, Eslovaquia, Bulgaria, Yugoslavia, Grecia, Polonia, Austria y otros países adheridos a la U. F. I. El señor Gordillo, como representante oficial de España, fue ponente de la uniformidad del voto y de las cotizaciones. La ponencia que se aprobó por unanimidad. Igualmente la representación española hizo acertadas sugerencias, acordadas con el asenso de todos los representantes. Nuestra representación apoyó el ingreso de todas las Ferias que así lo deseen, haciendo especial mención a las de los países hispanoamericanos, proposición que se acordó en principio, quedando en estudio la forma de realizar tal acuerdo.

La acogida dispensada a España—dijo el señor Gordillo— ha sido en extremo cordial y afectuosa. Del prestigio que goza nuestro país y de la importancia de sus Ferias da buena prueba el hecho de que se me propusiera, como representante de España, para cubrir uno de los cuatro puestos directivos de la Unión de Ferias Internacionales, candidatura que se aclamó sin discusión alguna.

Finalmente manifestó el señor Gordillo que, como español y como presidente de una Feria española, viene muy satisfecho de su viaje a París.

sobre viviendas rurales, casa del médico y centros sanitarios que fue presentada por D. Blas Sierra Rodríguez y don Antonio Salamanca Rodríguez. Participaron en la discusión numerosas asambleas y quedó la ponencia ultimada y dispuesta para ser incluida entre las conclusiones definitivas del Congreso. — Cifra.

## Mete en la cárcel o su novio para estar segura de casarse con él

CHICAGO.—ANN CHALIERI, DE 31 AÑOS DE EDAD, ACUSO A SU PROMETIDO DE MALA CONDUCTA, AYER POR LA TARDE, Y EL JUEZ ORDENÓ SU DETENCIÓN POR 24 HORAS. ESTA MAÑANA, ANN SE HA PERSONADO EN EL JUZGADO, DESDE DONDE SE HA TRASLADADO, CON SU NOVIO, JOSEPH PENWELL, A LA IGLESIA, PARA CASARSE. ANN HA EXPLICADO AL JUEZ QUE LLEVABA BASTANTE TIEMPO DE RELACIONES CON SU NOVIO Y QUE AL FIN CONSIGUIÓ QUE ESTE LE PROMETIERA CASARSE CON ELLA. «ERA TAL MI ALEGRÍA — AGREGO — QUE PREFERÍ QUE LA ÚLTIMA NOCHE DE SOLTERO LA PASARA EN UN TALABOZO ANTES DE QUE TUVIERA UN MAL PENSAMIENTO, CAMBIAR DE PAPEL Y... ASI HA ESTADO SEGURO». — Efe.

PARA SU MUJANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LE OLVIDE LE GARANTIZO ZARA SU TRASLADO  
SHER ESQUINAS 5 Tel 2227  
CENTRAL EN BARCELONA  
CAMP SAGRADO 21  
TELÉFONO 35804

de piel para el deportista  
Pedirla en corbaterías  
Fábrica  
Obispo Laura 118

# «Inda» se va de París precipitadamente

### Las «cortes españolas» en el exilio suspenden inexcusablemente la reunión prevista

París 3. — El aplazamiento «sine die» de las sesiones de las tituladas cortes españolas republicanas en el exilio y la inesperada salida de París del dirigente socialista Indalecio Prieto, ha causado gran preocupación en los círculos republicanos españoles de esta capital. La subita y totalmente inexplicable salida de Prieto, junto con dicho aplazamiento de las sesiones de cortes, que el ti-

tulado «Gobierno» en el exilio había fijado para el día 23 de este mes, han servido para base de incontables rumores. Por otra parte, los observadores, dice la United Press, creen que el «gobierno» que preside Alvaro de Albornoz correría un grave riesgo al enfrentarse con las «Cortes», que no aprobarían su política y acaso tampoco su existencia como tal «Gobierno». —Efe

## Anuncios Económicos

- 10 palabras, 3'50. Cada palabra mas 0'30
- FINCAS**  
RUSTICA- URBANAS  
FINCAS Rústicas con venta, traspasos comerciales San Miguel 68 1.
- OPORTUNIDAD. Vendo dos chalets y sala, contiguo en San Armadams 38 25 y 20 mil duros respectivamente. Facilidad de pago. Tel 3225 (21)
- PORCIÓN de terreno huerto, poblado de frutales, con edificaciones y agua abundante, en el nafal se vende Informes: Luis Martí n.º 15. (22)
- VENDO Ensanche bajos y piso al 4 % neto J. Alzina, Santo Cristo, 14. Teléfono 4147. (16)
- OPORTUNIDAD, vendo solar de 5.000 m2, zona industrial, agua, vertido, electricidad, tranvía. San Miguel, 124. 1.º. (16)
- VENTAS**  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa
- VENDO Bodega con existencias y depósito hielo. Informes: Juan Burgues Zaforteza n.º 41 bajo. (14)
- VENDO café, único en el barrio, con vivienda, por 13.000 pesetas. Luis Salvador, 201. (14)
- SE VENDE Bodega bien surtida y clientela, por auctar: dueño, precio económico. Informes en esta Administración (16)
- VENDO solar de 500 mts. situado calle Goethe cerca Instituto Tel 1123. (12)
- PIANO estudio, vendo, y piano para orquestinas, alquiler. Via Roma, 5, 2.º. (12)
- VENDO taladradora sobremesa bordenera planchista, pulverizador árboles. Luis Salvador, 156. (10)
- VENDO coche 8 H.P. perfecto estado, gomas nuevas. Razón: Plaza S. Antonio, 10, 1.º. (14)
- VENDO máquina escribir Underwood de oficina, casi nueva. Informes: Enrique Lladó, 5, 3.º 2.º. (14)
- SE VENDE estanterías propias para Mercadería. Informes: Plaza Sta. Catalina Thomás, 42 (12)
- POR NO PODERLA atender vendo fábrica por 35.000 pesetas, beneficios diarios 200 pesetas. Razón en esta Administración. (17)
- VENDO nevera y una estufa, cuatro mesas para Café, todo en buen estado. Razón: Mercado núm. 1. F. Mir. La Puebla. (19)
- VENDO desnatadora 150 litros por hora, marca Alfa, en buen estado. C. Rica 75, Onofre Ferrerías. La Puebla. (18)
- VENDO moto BSA 5 caballos perfecto estado, toda prueba. Informes esta Administración. (12)
- AUTOMÁTICA MAGRISA, la mejor balanza. Frau, Sindicato 101. (10)
- COMPRAS**  
COMPRO moto o coche preferible taxi, o cambio por coche 7 H.P. neumáticos nuevos. Informes: San Miguel, 128. entlo. 3.º de 10 a 11'30. (24)
- COMPRARIAMOS fábrica con maquinaria jabón de tocador o simplemente los derechos de fabricación, detalles «Bidomara», Gestoría Administrativa y Comercial. Teléfonos 2167 y 2328. Jaén. (23)
- COMPRARIA máquina de hacer ojales. Informes: Tel. 79. Imprenta Sampol. Inca. (11)
- ALQUILERES**  
SE ALQUILAN pisos a todo confort, es inútil presentarse sin garantía y fianza. Razón: Calafat, 3, Son Española 4381
- ALQUILANSE tienda con vivienda y otro local propio para queña industria o almacén (Calle Bartolomé Pou (travesía 31 Diciembre). Razón: Galera, 11, 2.º. (22)
- PIANO alquiler. Razón: Plaza Socorro, 3, de 1 a 3. (10)
- SE ALQUILAN 2 locales y un piso en Blanquerna. Vendo varios solares en distintos sitios. Razón: Sindicato, 150, 3.º. (19)
- TRASPASOS**  
POR AUSENTARME, traspaso por 50.000 pesetas «Papelema (Coliseo)» con vivienda de 165 pesetas alquiler mensual. Calle Luis Salvador, 113. (20)
- SE TRASPASA local recientemente reformado propio cualquiere comercio, en la calle Hostales. Informes: Hostales, 12. (15)
- TRASPASO local grande con instalación apropiada para cualquier industria, con motor y alternador instalados. Honderos, 109-111. (17)
- HUESPEDES**  
NECESITO matrimonio sin hijos. Calle Hierro, 13, 1.º, Santa Catalina. (10)
- ENSEÑANZAS**  
PROFESOR extranjero de lecciones Inglés, Francés, Alemán. Bonanova, 67, Terreno. (10)
- HIPOTECAS**  
COLOCARIA 400 mil pesetas en hipoteca y compraría huerto con buena casa. Apartado de Co-reos 414. (16)
- TRABAJO**  
500 MENSUALES sueldo, comisiones, representándonos localidad pueblo. Organización Apartado 12.204 Madrid (11)
- SE OFRECE caballero para oficina o encargado almacén. Razón: C. Coliseo Balear n.º 42, entresuelo. (15)
- SE PRECISAN obreros especializados en turrones y conservas en la Fábrica de doña Josefina Esteva. Informes en Oficina de Colocación. (20)
- PRECISA oficial barbero. Informes Oficina Colocación Obrera y Marqués Fuensanta, 39 (11)
- GANE dinero. Contrato fabricación domicilio. Proporción material. Compra producción. Solicito representantes. Apartado 544. Madrid (14)
- MAQUINARIA**  
SU MOTOR eléctrico funciona con normalidad? Avisenos y sin compromiso se lo inspeccionaremos la Electrica Plaza San Antonio, 12 Teléfono 4212
- RADIO reparaciones a domicilio horas convenientes La Electrica Plaza San Antonio 12 Teléfono 4212
- HAIZA Maquinarias Motores Diesel Semi gas-petroleo alternadores marinos y estacionarios todas potencias máxima garantía San Magí n.º 1. teléfono 3312
- MOTORES industriales. Uno de 4 otro de 7 H.P. se venden. Informes: Calle San Nadal n.º 34 (S'hort Nou) Soledad. (20)
- VARIOS**  
PASAPORTES carnets en 5 minutos Luz todo el día Borne 59 «POTONIN»
- GRABADOS metálicos. Placas para arbitrios Industrias y orfeones Niquelados platinados galvanizados chapas hilos etc Talleres Tudury Morey 33 Teléfono 2625 Palma
- ASERRADERO Industrial leña para cocina y estufa Servicio a domicilio mismo, media tonelada. Teléfono 3390.

# «Poesía familiar y canto a España»

### Brillante conferencia de un catedrático argentino

Madrid 3. — En el salón de actos del Patronato Menéndez y Pelayo, pronunció esta tarde una conferencia sobre el tema «Poesía familiar y canto a España» el Dr. don Carlos Obligado, secretario de la Academia argentina de Letras y Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires.

Presidieron el acto el Ministro de Educación Nacional, que tenía a su derecha al Embajador de la Argentina y a don Agustín González de Amezua Académico de la Real Academia Española y a su izquierda la señora de don Carlos Obligado y don Joaquín de Entrambasaguas que presintió al conferenciante.

La conferencia dedicada a la poesía de los Obligado, le sirve a él —dice— para rendir cuentas del tributo de admiración y cariño que hacía su familia

ha encontrado en todas las esferas sociales españolas. Refirió en primer lugar a la figura de su padre, Rafael Obligado, llamado el poeta nacional en la Argentina. Ofrece tres ejemplos, que cita con sentimiento y expresividad. Pasa luego a estudiar la poesía del más joven de los hijos de don Rafael Obligado y su hermano Jorge del que ofrece dos poemas. Acaba con su magnífico canto a España, cuyas virtudes raciales y grandeza secular exacta en perfectos y vibrantes versos.

Tanto en el transcurso de las diversas recitaciones como al final, el Doctor Obligado fue aplaudidísimo por el público que llenaba la sala, entre el que se encontraban académicos, miembros del Consejo y representaciones de la intelectualidad nacional. —Cifra.

## Un rudo golpe para el laborismo inglés

### (Viene de la primera pág.) ATLEE SORPRENDIDO, PERO NO DISGUSTADO

Londres 3. — El triunfo conservador en las elecciones municipales del sábado ha sorprendido a Atlee y a la mayor parte de sus ministros, dice una destacada personalidad del partido laborista. Ellos habían previsto algunas pérdidas, pero no tantas como las sufridas. A pesar de ello, añade Atlee no se ha mostrado excesivamente disgustado. El órgano laborista «Daily Herald» reconoce el descalabro experimentado por su partido, pero afirma que ni se trata de un derrumbamiento ni da motivo para que se pidan, como ayer lo hizo el jefe de la propaganda conservadora, Lord Woolton, elecciones generales sin demora. —Efe.

### ... Y SE MARCHA A HOLANDA

Londres 3. — El primer ministro

británico, Atlee, y su esposa, han salido de Londres hoy en avión con dirección a Holanda, donde asistirán a la conmemoración del ataque de los «comandos» británicos contra la isla de Walcheren en 1944. Regresarán a Gran Bretaña el miércoles. —Efe.

### UN HOMBRE DE SUERTE



John Cunningham, primer piloto de pruebas de la fábrica de aviones de Havilland, a quien correspondió efectuar el vuelo de ensayo con el aparato «Swallow», el nuevo modelo de propulsión por reacción.

## Guerra sin cuartel contra el comunismo

### ES LA ACTITUD DE CHILE

Santiago de Chile. — «Guerra sin cuartel contra los antipatriotas que desean entregarnos a la sinuosa vía soviética es la actitud del Gobierno frente a los comunistas», ha declarado el Presidente de la República, González Videla en un discurso pronunciado con ocasión de inaugurarse la Exposición de Osorno. «Los comunistas —agregó— solamente sienten desprecio para todo lo que constituye el interés nacional». — Efe.

## MOLOTOV no irá a la boda de la princesa

### LE REPRESENTARÁ SU EMBAJADOR EN LONDRES

Londres 3. — Oficialmente se anuncia que el embajador soviético en Londres Zarubin, ostentará la representación de su gobierno en la boda de la princesa Isabel de Inglaterra. Con ello se pone fin a los rumores que circularon de que el Ministro de Asuntos Exteriores de Moscú, Molotov, llegaría a la capital británica unos días antes del comienzo de la conferencia de los cuatro grandes con objeto de asistir a aquella ceremonia nupcial. —Efe.

## Los restos del general Porlier

### ¿HAN SIDO HALLADOS EN LA CORUÑA?

La Coruña 3. — En los trabajos de demolición de la antigua iglesia de San Roque de esta capital, ha sido hallada una osamenta humana completa, que estaba enterrada a gran profundidad. Se supone corresponde al general Juan Díaz Porlier, caudillo liberal, que fue ejecutado a garrote vil en 1813 por el delito de rebelión.

En tiempos de Calomarde, en 1824, se ordenó que fuesen aventadas las cenizas del general, pero los historiadores de aquella época, creen que no se realizó tal acto, sino que, por el contrario, los restos mortales fueron enterrados a mayor profundidad. Parece ser que en otros lugares del mismo tiempo han aparecido otras osamentas. —Cifra.

### Publicaciones recibidas

**MEMORIA DE LA CAMARA DE LA PROPIEDAD**  
Hemos recibido la Memoria-resumen del ejercicio de 1946, publicada en el pasado mes de Septiembre, comprendida en la «Circular núm. 3 de la Cámara de la Propiedad Urbana de la Provincia de Baleares». Se contiene en ella toda la actuación que en favor de sus asociados ha realizado la citada Cámara y resoluciones que en los casos que ha habido lugar han dictado las autoridades y tribunales competentes.

**«RECONSTRUCCION»**  
Acaba de aparecer el número 76, correspondiente al mes de Octubre actual, de la Revista «Reconstrucción», editada por la Dirección General de Regiones Devastadas. Entre otros interesantes trabajos, se contienen en ella un resumen de los realizados en la zona comarcal de Toledo, un estudio sobre la nueva arquitectura de Palestina y un artículo de don Gonzalo de Cárdenas, arquitecto, sobre un viaje a las Islas de Gran Canaria.

# DEPORTES

## No nos gustó el arbitraje, pero tampoco el Mallorca

### Se presentó el problema que temíamos.—Ahora estaremos sin medio centro

Es necesario hablar un poquito del Mallorca y de su actuación del domingo en Es Fortí frente al Baracaldo, porque no puede, ni debe, la labor del árbitro don Celestino impedir el que ejerzamos la labor crítica necesaria en el momento preciso, tratándolo con ella si es posible, descubriendo unos defectos que hemos notado en el equipo mallorquinista, que, en caso de persistir, podrían

La primera consecuencia visible, ha sido la pobrísima actuación del conjunto mallorquin frente a un Baracaldo inofensivo. Desmembrada la defensiva no ofreció en ningún momento sensación de seguridad, desquiciada la línea media por el motivo de la lesión que señalamos de Rovira, dejó de funcionar como acostumbraba y la delantera falta del apoyo necesario de aquella

Sea cual fuere la solución, deseamos suerte a quienes hayan de decidirla. Ha pasado ya el tiempo de los fichos y lo que pueda quedar libre costará al club montones de billetes y no digamos lo que sucedería caso de tener que acudir en busca del apoyo de algún club potentado en demanda de traspasos.

El panorama deportivo del Mallorca es francamente angustioso y de solución no rápida por los extremos que acabamos de apuntar.

Del Baracaldo que nos visitó el domingo poco podemos decir. Los compañeros que nos han precedido en el comentario han estado muy acertados al no concederles beligerancia de equipo de II División. Hicieron gala de una gran escuela de «marrullería». No vimos en él a aquel conjunto joven que nos visitara otros años considerado como cantera del Atlético de Bilbao. Echa cosa tendrá que recoger de este conjunto el equipo de San Mamés. Muy bueno su interior izquierda y su extremo de la misma banda. Lo demás no nos convenció.

Y vamos con D. Celestino.

Nos consta que D. Celestino no estaba satisfecho de su actuación. Era la primera vez que visitaba Mallorca y hubiera preferido dejar a la afición con otro sabor de boca. Pero D. Celestino no sabemos por qué causa, se decidió a realizar un arbitraje tan desastroso. Tal vez creyó que el Mallorca jugando tan malamente era merecedor de una victoria tan colosal tal vez pensó en próximas actuaciones. ¡Qué se yo! Lo cierto es que nos brindó una actuación que muy bien podría ser calificada como aquella película que presenciáramos la pasada semana en el Principal «El escándalo del

ciar el alcance que podrá tener en lo sucesivo. El panorama ha quedado francamente f.c.o. sea dicho esto en la serenidad de 24 horas de descanso y meditación concienzuda.

#### RAT

#### EL PARTIDO

A las órdenes del colegiado señor Rodríguez, los equipos se alinearon como sigue:

**BARACALDO.** — Echarri; Bergareche, Aguirre; Tonio, Udulay, Olarieta; Moga, Venancio Cano, Dono y Benandrés.

**MALLORCA.** — Bennasar; Tamayo, Suñer; Martí, Rovira, Pueyo; Montalvo, Brondo, Mijares, Iturbe y Pocovi.

A los 9 minutos de juego Montalvo saca un corner recoge el despeje de los defensas contrarios Martí bombea sobre la meta baracaldesa, rematando de cabeza Iturbe a gol. (1-0).

A los 35 minutos Martí, vuelve a bombear sobre el marco de Echarri, recogiendo Iturbe que sirve a Mijares, que después de burlar a Bergareche tira fuerte y raso, escapándosele el balón de entre las manos al meta visitante. (2-0).

Con este resultado terminó la primera mitad del encuentro.

Vuelto a poner el balón en juego y cuando se llevaban cinco minutos escasos de juego Montalvo sirve un buen balón, burlando la entrada del medio y defensa forastero, para tirar fuerte y colocado desde muy cerca. (3-0).

A los 16 minutos, el árbitro anuló un magnífico tanto obra de Montalvo, por supuesto fuera de juego de éste.

Seguidamente Cano —léste si que estaba en claro fuera de juego!— recibe un balón por el centro del campo, se interna y cuando iba a tirar a gol, pifa y coloca la pelota en la parte contraria de donde se había tirado Bennasar. (3-1).

A los 29 minutos en una combinación de toda la delantera baracaldesa, los defensas no aciertan a cortar la jugada, y termina con un fuerte disparo de Benandrés, que se cuela por el mismo ángulo. (3-2).

Y ya no hubo más modificaciones en el marcador.

Se tiraron doce saques de esquina contra el Baracaldo y tres contra el Mallorca.

Durante la segunda parte tuvo que ser retirado del campo de juego el defensa Bergareche, con un fuerte golpe en la espalda, el cual no tuvo consecuencias.

#### EN LOS VESTUARIOS

Nuestra visita a los vestuarios fué corta, cortísima. En los departamentos del Baracaldo no fuimos muy bien recibidos, mejor dicho, creemos que las contestaciones que se hicieron a nuestras preguntas, ya durante el descanso, no son las más apropiadas para los que se llaman deportistas.

Corramos un tupido velo sobre las majaderías que nos dijeron los baracaldeses y veamos lo que se opinaba en el bando vencedor.

Cerca de la puerta nos encontramos con Tamayo. El defensa mallorquinista nos dijo:

—Ten bien por seguro que somos el equipo de la mala suerte. Después de tener el partido ganado en forma clara, por poco se nos marcha de la mano, gracias a la pésima labor del colegiado de turno.

—Y tú Montalvo, que dices a ello?

—Pues que no comprendo como se anuló el gol. Uno de los defensas se hallaba pegado al poste, por lo cual no podía existir el fuera de juego.

Isidro Rovira, se hallaba en su rincón terminando de vestir. Notamos una serie de gestos dolorosos, en el momento de ponerse la americana. Por esta razón fué que le preguntamos que le sucedía.

—Desde los primeros momentos del partido he jugado fuertemente handicapado. Se me ha producido un esguince en la espalda, que no me dejaba mover.

—Tiene importancia?

—Por lo que me ha dicho el doctor, tendré que estar al menos una semana sin poder jugar. Mala suerte.

También Bennasar se quejaba.

—¿Qué fué...?

—De resultados de la caricia del delantero norteño. Me duele una enormidad el cuello, pues casi no puedo moverlo.

Y en los vestuarios reinaba una indignación general, por esa actuación del colegiado de turno que por poco nos hace perder dos puntos que nuestros jugadores se habían ganado de soba.

Y poníamos punto final, por poner algo.

ENBE



...y este gol fué anulado por fuera de juego. Don Celestino Rodríguez «no vió», con toda seguridad, el defensa baracaldés junto al poste. — (Foto «Juanet»)

acárranos severísimos disgustos. Dejando aparte el asunto de D. Celestino, del que nos ocuparemos más adelante, hablemos un poco del Mallorca.

Antes de iniciarse la competición, llamamos la atención de la Directiva en el sentido de que era preciso acudir a ella con todas las garantías precisas de éxito no exponiéndonos a sabiendas a un posible y desagradable descenso por imprevisión o por falta de medios.

Se hizo por aquel entonces el sacrificio económico que suponía la firma de Teruel para ocupar un puesto vital en la defensa y nosotros, para que se nos tildara —cómo llegó a hacerse— de derrotistas dejamos que las cosas discursieran tranquilamente aun cuando comprendíamos que quedaban muchos capitulos que atender y que de no insistir en ellos tal vez se descuidaran o naciera en los propios elementos directores una confianza falsa que a fin de cuentas habria de resultar judicial.

A las primeras de cambio se nos lesionó seriamente Robertín y con él Teruel. La primera consecuencia grave se dejó sentir en Valencia ya que pudo haberse perdido, pero no dejar el goalverage en forma tan infame como quedó a consecuencia de las lesiones que apuntamos. Se incubaba otra lesión que de haberse conocido probablemente en el ánimo de todos los «cistas», hubiera producido el desconcierto por lo que representaba de gravedad en cuanto al rendimiento normal del equipo. No se dijo, se ignoró y de esta ignorancia nació el comentario desfavorable para el lesionado, creyendo que pasaba por un mal momento, o por una baja forma. Nos referimos como muy bien puede comprender el lector a Isidro Rovira, con quien el club no podrá contar el próximo encuentro, por habersele prohibido por prescripción facultativa, ya que sufre una lesión en la espalda que le priva de desenvolverse con la agilidad que se precisa. El puesto de medio centro era el que queríamos apuntar como desquiciado y queda todavía algún otro. Lamentamos de veras haberle hecho traición a nuestra conciencia y no haber señalado aquella falta. Las consecuencias van a ser lamentadas por todos.

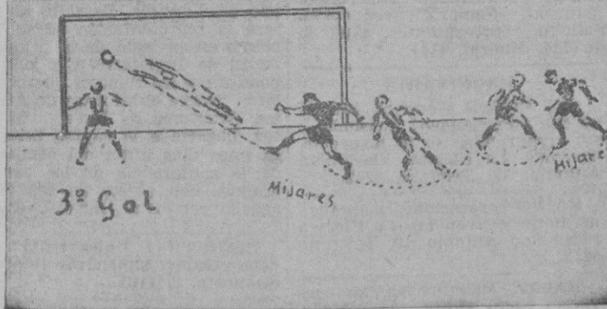
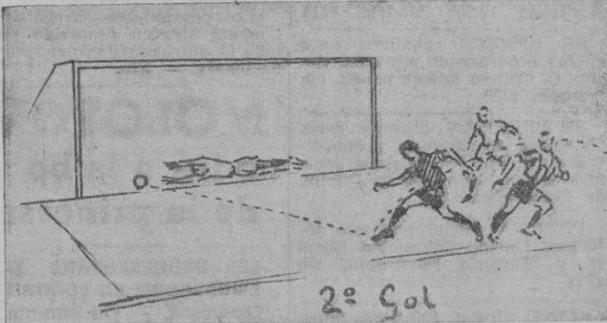
A la vista del panorama que se nos presenta ahora, hemos de acordarnos una vez más del que fué mejor meta del mundo Ricardo Zamora, hoy entrenador del Celta de Vigo, en cabeza de la primera División, quien muy acertadamente al ser interrogado por un periodista sobre quien ganaría la Liga contestó: «No le de usted vueltas, ganará el que tenga mejores suplentes».

El Mallorca —hay que decirlo todo— llegó a formar un buen primer equipo, pero desquició el asunto suplentes y hoy lesionados Robertín, Teruel y Rovira, tres de sus indiscutibles puntales, se encuentra en situación apurada, a merced de lo que puedan dar de sí unos suplentes en los cuales no se ha tenido exceso de confianza ni siquiera de cuidado, viéndose obligado a forzar alineaciones desplazando a elementos que en su puesto normal cumplen para cubrir las vacantes forzosas de los lesionados, en sitios tan delicados —por ejemplo— como la línea de medios,

bajó de nivel de manera colosal siendo con grandes esfuerzos de sus componentes, la que mejor se desenvolvió sobre el terreno.

Fué mala la actuación del Mallorca, pero lo fué porque no podía suceder de otra forma. En un equipo, no basta que brillen cinco, es necesario que todos se muestren por lo menos a un nivel medio, y si estos por falta de clase o por imposibilidad física no

#### LOS TRES GOLES DEL MALLORCA



pueden cubrir medianamente sus puestos, de ello se resiente el conjunto y ocurren casos desagradables como el del domingo, en que se pasó rápidamente de una situación clara de 3-0 a la angustiosa inseguridad de un 3-2.

¿Qué nos deparará ahora el porvenir? Tendrán la fortuna por compañera los muchachos que designe Martí para sustituir a los que continuarán curando sus lesiones y a los que a este grupo se van sumando? Podrá ser sustituido algún otro elemento que momentáneamente acuse baja forma?

año». Digo el escándalo del año, porque no creemos que se produzca ninguna otra que le pueda discutir la primacía D. Celestino con este arbitraje se ha calificado en la categoría especial, no nos cabe la menor duda.

Faltas graves que pasaron sin sanción, goles anulados a capricho y otros goles concedidos a capricho también. En fin, que el señor Rodríguez tuvo lo que se dice «un lleno completo».

Esto es lo que nos ha deparado el último encuentro disputado por el Mallorca en el Campo de Es Fortí, que aun no podemos apre-

**CUEVAS DEL DRACH**  
CONCIERTOS EXTRAORDINARIOS  
Se harán hasta nuevo aviso, todos los domingos y miércoles, en la forma acostumbrada

# FUNDADOR

## EL PRIMER



## COGNAC



## ESPAÑOL



## COGNAC FUNDADOR DOMECO

### Resultados y clasificaciones

#### I DIVISION

Valencia, 3—Sabadell, 1.  
At. de Bilbao, 1—Español, 2.  
Oviedo, 2—At. de Madrid, 2.  
Alcoyano, 1—Sevilla, 1.  
Tarragona, 5—Gijón, 0.  
Madrid, 3—Real Sociedad, 0.  
Barcelona, 1—Celta, 1.

#### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Celta	6	4	2	0	16	6	10
Valencia	6	5	0	1	15	7	10
Sevilla	6	3	3	0	13	5	9
Barcelona	6	3	3	0	11	6	9
At. Madrid	6	2	3	1	18	9	7
Tarragona	6	1	4	1	14	11	6
Madrid	6	1	4	1	11	11	2
Alcoyano	6	1	3	2	7	9	5
R. Sociedad	6	2	0	4	8	12	4
At. Bilbao	6	1	2	3	8	14	4
Oviedo	6	1	2	3	7	12	4
Sabadell	6	1	2	3	9	21	4
Español	6	1	1	4	8	14	4
Gijón	6	0	3	3	4	12	8

#### II DIVISION

Mallorca, 3—Baracaldo, 2.  
Mestalla, 6—Ferrer, 5.  
Murcia 0—Badalona, 1.  
Castellón, 0—Malaga, 2.  
Coruña, 2—Hércules, 0.  
Valladolid, 2—Córdoba, 2.  
Granada, 3—Levante, 2.

#### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Coruña	6	4	1	1	16	6	9
Valladolid	6	4	1	1	13	7	9
Hércules	6	4	0	2	16	7	8
Málaga	6	3	1	2	16	12	7
Murcia	6	2	2	2	11	9	6
Badalona	6	3	0	3	16	19	6
Mestalla	6	3	0	3	16	21	6
Levante	6	2	1	3	19	13	5
Córdoba	6	1	3	2	9	8	6
Castellón	6	2	1	3	12	17	5
Granada	6	2	1	3	8	12	5
Mallorca	6	2	1	3	9	18	5
Ferrol	6	1	2	3	11	15	4
Baracaldo	6	2	0	4	21	2	4

#### III DIVISION (5º Grupo)

España Ind., 4—Constancia, 0.  
Júpiter 4—At. Baleares, 0.  
Lérida, 4—Igualada, 1.  
Gerona, 4—Sans, 1.  
Tarrasa, 2—Reus, 2.  
Granollers, 2—San Andrés, 2.  
Tortosa, 0—San Martín, 1.

#### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Júpiter	6	3	3	0	9	2	9
Lérida	6	4	1	1	13	5	9
España Ind.	6	4	0	2	15	7	9
San Andrés	6	3	2	1	12	7	9
Gerona	6	2	3	1	15	10	7
Tarrasa	6	2	2	2	14	13	6
Igualada	6	3	0	3	10	11	6
At. Baleares	6	2	2	2	8	9	6
San Martín	6	2	2	2	4	10	6
Sans	6	2	1	3	11	9	5
Granollers	6	2	1	3	10	12	5
Reus	6	1	3	2	6	14	5
Tortosa	6	0	2	4	4	11	2
Constancia	6	0	2	4	4	15	2
Soledad, 2	—	Manacor, 0	—	—	—	—	—
Sóller-España (suspendido)	—	—	—	—	—	—	—

#### Clasificación J. G. E. P. F. C. P.

Poblense	4	4	0	0	19	2	8
Soledad	4	3	0	1	9	3	6
Sóller	3	0	1	2	3	3	1
Manacor	3	0	1	2	0	6	1
España	2	0	0	2	2	9	0

## Boxeo

la velada internacional de esta noche

Se encuentran ya entre nosotros todos los elementos que componen la velada de esta noche. Los alicientes de la misma son múltiples; pero si a esto añadimos la presencia de un cuadro de preparadores como jamás se ha visto en Palma en una sola velada, los alicientes acrecientan el interés de la misma. Nada menos que Trenchs, el conocido descubridor de Romero hoy preparador de Soldevila y Pericás, entre otros; Joe Walls, nuestro primer embajador allende los mares (ha boxeado en 16 naciones extranjeras) que cubra en estos momentos esta esperanza casi realidad de Rojas; Simoni, el conocido boxeador italiano que viene para dirigir a su compatriota Zorzone; aparte de los Cabré y Carbonell.

En el ring de lPalacio del Boxeo — Teatro Blear— veremos un magnífico conjunto de elementos que dirigirán a los pugiles Segura, Gerardo, Rojas, Juve, Soldevila y Zorzone, en esta velada tan interesante y llena de alicientes. Este ambiente nos da ya la mayoría de edad en el viril deporte del boxeo y es de esperar que todo ello, unido a los precios popularísimos que rigen para esta noche, hará una vez más insuficiente el local primero de Palma.

# Fué la de anteaer en la Hípica una tarde de descalificaciones

### Pero no se hizo la que esperaba casi unánimemente el público en la tercera prueba

El Jurado de carreras actuó el domingo con deseo de demostrar su decisión. En la tercera prueba y en la cuarta dictó distanciamientos a tenor de lo dispuesto en el reglamento, siendo objeto de ellos «Idroza» que llevó a cabo una larga galopada, «Lord» que realizó una corta y «Roitelet II» que estaba luchando fuertemente con «Lincoln» el primer puesto en la cuarta, y que se desbarató en momento dado.

El público, empero, esperaba otra, porque le parecieran evidentes los motivos para ella. Nos referimos a la de «Larruza» que, en la tercera carrera pasó inopinadamente a «Jubiloso» al llegar a la penúltima curva, cerrándole en el acto el camino y no ocasionándose una desgracia, gracias a la serenidad del conductor del pasado y a la de «Larruza» que asimismo sufrió en aquel momento algo que le hizo levantarse, galopar y romper la cincha. Esto, al menos es lo que se pudo ver y apreciar desde el público. ¿Qué sería lo que vieron los señores del Jurado? Lo ignoramos, pero cuando todos, al parecer, esperaban ver salir el cartel de descalificación, asomó el de «Lord». Realmente, si no ha habido razones a nuestro alcance, no lo comprendemos.

Y es necesario tener mucho cuidado con estas decisiones. El reglamento debe ser cumplido y hecho cumplir a ultranza, sin debilidades y con estricta justicia como ha venido aconteciendo siempre. Guiados por este espíritu creemos un deber inexcusable resaltar lo acontecido, poniéndonos al servicio del noble deporte que cuenta con tantos y tan fieles entusiastas.

Por lo demás, las carreras que se corrieron merecen todos los elogios. Se luchó con verdadera dureza y dentro de los cánones del más puro deportivismo, siendo de notar que «Montaraz», que apenas ha actuado en la temporada de ahora se calzó el primer triunfo al lado de otros produc-

tos que llevan una serie de distinciones bien ganadas.

En la primera prueba fué vencedor «Mercurio II», que tantas veces ya ha aparecido en la tabilla de clasificaciones. Se colocaron «Mahón» y «Nerón», después de haber dejado atrás a numerosos competidores. Esta qui niela se pagó en la mutua a 134 pesetas para el boleto de a cinco. «Montaraz» ganó la segunda, llegando a la meta seguido de «Nichel» y de «Invencible» a los que durante el recorrido había dejado atrás. La qui niela se cotizó, en el mismo boleto de a duro, que es el que siempre tomamos para fines informativos, a 132 pesetas.

Nos hemos referido ya a la tercera, en la que solamente se acercaron a la meta cuatro caballos. Se dió el triunfo a «Larruza», y se anotó en el puesto de único colocado a «Jubiloso», formando la qui niela que se pagó a 125 pesetas.

La última fué ganada por «Lincoln». Los dos colocados fueron «Renom» e «Inneto», que volvió a correr maravillosamente. La qui niela fué pagada a 125 pesetas.

# El Atlético Baleares tropieza por segunda vez (4-0) en el campo del Júpiter

Barcelona 2.—Con gran expectación se celebró en el campo del San Andrés, el partido Júpiter Atlético Baleares.

Ambos equipos realizaron un juego del agrado de la concurrencia, pero la sensación de más peligro correspondió al Júpiter, consiguiendo pleno dominio durante toda la tarde.

González, el delantero centro de los locales hizo un gran partido, secundándole maravillosamente García y Ferrer, siendo quienes llevaron constantemente el peligro a la meta mallorquina.

Deberían llegar a oídos de todos los católicos las palabras del Papa: «No hay tiempo que perder. El momento de la reflexión y de los proyectos ha pasado. Es el momento de la acción... Los frentes que se oponen en los campos morales y religiosos se hacen cada día más definidos. El momento de la prueba ha llegado. También ha llegado la hora para realizar un esfuerzo concentrado. Aun unos segundos pueden decidir la victoria».

El Atlético Baleares ha demostrado ser un equipo peligroso, pero adoleció de poca profundidad en sus ataques de la línea delantera, demostrando gran eficacia en el juego a medio campo.

Hay que hacer notar que el Júpiter va todavía imbatido y por eso, el Atlético Baleares se encontró con un enemigo de cuidado.

En el Atlético Baleares se vió gran codicia, pero fueron anulados todos sus intentos, por la excelente colocación del Júpiter.

El arbitraje de Gómez Contreras fué excelente.

Al minuto y medio de empezar el partido González marcó el primer tanto. A los 16 minutos, González marca de nuevo, de remate de cabeza. A los 32, marca Soler.

En el segundo tiempo, y cuando faltaban escasamente un minuto, Garca consiguió el cuarto tanto.

Equipos: JÚPITER. — Solana; Campa, Fernández; París, Cilla, Nocera; Soler, Gracia, González, Quiles y Ferrer.

ATLETICO BALEARES.—Diego, Amengual, Llompart, Amengual; Petras, Gallera; Alorda, Durán, Catany, Mayol.—Alxl,

# El Campeonato de Liga en comprimido

He aquí, en pocas líneas, los resultados y marcadores de los partidos disputados el domingo en los campos de fútbol, correspondientes a la I y II División: Real Madrid, 3—Real Sociedad, 0

La primera parte terminó con el resultado de uno a cero, marcado a los 31 minutos por Marculetta en su propia meta. En la segunda parte marcaron Gallardo a los 6 minutos y Barinaga a los 19.

Arbitró bien el señor Fombona. Tarragona, 5—Real Gijón, 0

En el primer tiempo se marcaron tres goles y en la segunda mitad, los otros dos restantes. Sus autores fueron Peralta (3), Roig y Juanete.

Del arbitraje cuidó el señor Escartín, estando bien.

Valencia, 4—Sabadell, 1

Los goles del Valencia fueron conseguidos dos en cada mitad. El Sabadell consiguió el suyo faltándole cinco minutos para terminar. Por el Valencia marcaron Igoa y Epi (3), y el del Sabadell por Tony.

El arbitraje del señor Obiols fué bueno, perjudicando un poco al Sabadell.

Barcelona, 1—Celta, 1

Los goles fueron marcados el del Barcelona en el primer tiempo, con cuyo resultado terminó esta, siendo su autor Escóla. En la segunda mitad marcó Pahiño, el tanto del Celta.

El señor Melcón realizó un gran arbitraje.

Alcoyano, 1—Sevilla, 1

El único gol del Alcoyano fué conseguido a los 30 minutos del primer tiempo, obra de Quisco. El del Sevilla marcado a los 11 minutos del segundo por Araujo. El arbitraje del Sr. Aurre, no pasó de regular.

At. Bilbao, 1—Español, 2

Terminó el primer tiempo con el resultado de dos a cero favorables al Español, siendo marcados por Calvo y Hernández. En la segunda mitad marcó el Atlético por mediación de Panizo.

El arbitraje del señor Tamarit, desdichado.

Oviedo, 2—At. Madrid, 2

Se llegó al descanso con empate a un gol. En la segunda mitad marcaron otro gol por bando. Fueron sus autores Domingo, por parte del Oviedo y Campos y Jorge por el Atlético madrileño.

El arbitraje del señor Arqué, mediocre.

Se disputó el partido bajo un verdadero diluvio.

II DIVISION

Coruña, 2—Hércules, 0

Ya en el primer tiempo consi-

guió los dos goles el Coruña, obra de Paseiro y Marquines.

Resultaron lesionados de importancia García y Gómez. El arbitraje del señor Rivero, imparcial.

Castellón, 0—Málaga, 2

Marcaron los malagueños los goles en el primer tiempo. Sus autores fueron Azcúe y Rollán.

El arbitraje del señor Domingué favoreció al Málaga.

Murcia, 0—Badalona, 1

El tanto de la victoria catalana fué marcado por su delantero centro Serratusell, cuando se llevaban 35 minutos de juego de la segunda parte.

El arbitraje del señor Asensi fué magnífico.

Valladolid, 2—Córdoba, 2

El Córdoba consiguió sus dos goles durante el primer tiempo, marcando Manolín y Durán. Durante la segunda mitad y obra de una gran reacción consiguió igualar el partido el Valladolid, marcando Vaquero y Busquet.

Arbitró con bastante desacierto el señor Barderi.

Granada, 3—Levante, 2

Terminó el primer tiempo favorable al Granada por 2—1, marcándose durante la segunda mitad los otros dos goles uno por bando. Marcaron por el Granada Millán, Rivera y Farga, y por el Levante Rosado y Diego.

El señor Arribas estuvo acertado.—Alfil.

# Próxima jornada

### CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

#### I División

Vlencia — At. Bilbao, Español — Oviedo, At. Madrid — Alcoyano, Sevilla — Tarragona, Gijón — Madrid, R. Sociedad — Barcelona, Sabadell — Celta.

#### II División

Mestalla — Murcia, Badalona — Castellón, Málaga — Coruña, Hércules — Valladolid, Córdoba — Mallorca, Baracaldo — Granada, Ferrol — Levante.

#### III División

Lérida — Girona, Sans — Júpiter, A. Baleares — Tarrasa, Reus — Granollers, S. Andrés — Tortosa, S. Martín — España I, Igualada — Constanca.

### CAMPEONATOS REGIONALES

#### I Categoría

Soledad — Poblense, Sóller — Manacor.

#### II Categoría

Porreras — Murense, Artá — Felanitx, Montuiri — San Juan, Serverense — Binisalem.

#### III Categoría Prefrente

Hostalets — Vulcania, Soledista — Colliense, Acero — Isleño.

#### III Categoría Grupo B.

H. Pollensa — Consell, Sullar — Xilvar, Pollensa — Campanet, Montaura — Sallista.

#### Grupo C.

Montepío — Lonja, Serralta — Patria, Miramar — Uruguayo.

#### Grupo D.

Regional — Español, Palma — Iberia, Hispania — Son Cok.

#### Grupo E.

Campos — Escolar, Santañy — Descardazar.

# EN BARCELONA

### PENSION HOTEL NAVARRO

30 ptas. (descuento a familias)

COMIDA EXCELENTE

Fontanella 16-1 ascensor

Tel 20890 Reserven habitación.

Aprenda DIBUJO LINEAL

por correspondencia

Escuela de Delineación

INSTITUTO MATKO

Agnt. 12142 MADRID

Para una GABARDINA de ALTA CALIDAD Camisería LONDON SAN NICOLAS 23

El surtido más completo en su propia casa TIENSUCA Mod. 13402 Charol negro Piso de suela Tamaño: 24 al 26 Pts. 54 20 al 23 Pts. 46-50 Del 16 al 19 Pts. 35 Mod. 18602 Piel color caoba Solapa bingé, Pico, solita, Tamaños: 24 al 26 Pts. 60 20 al 23 Pts. 52-50 Del 16 al 19 Pts. 43-50 Mod. 12605 Piel color caoba Piso de suela Tamaños: 24 al 26 Pts. 60 20 al 23 Pts. 52-50 Del 16 al 19 Pts. 43-50

Pida GRATIS el folleto TIENSUCA Con las últimas creaciones para Otoño-Invierno CCC CIA. DE COMERCIO POR CORRESPONDENCIA APARTADO 263-SAN SEBASTIAN

RON BACARDI

ABC MOTORES Y BOMBAS BOBRIANS Nº 12 SE IMPONEN POR SU CALIDAD

EN FELANITX HOTEL SANTUERI Cocina selecta Habitaciones ventiladas Agua corriente Teléono 22

VIAS URINARIAS Antonio Alomar Especialista en: BIENHECHAGIA (Uretritis aguda e crónica y complicaciones) Sindicato 198 (cerca de Cate Trquet) Horas: 2 a 4 y 6 a 8 (Travesía E Anselmo Clavé)

BOXEO HOY A LAS 10'15 noche TEATRO BALEAR GRAN GALA PUGILISTICA INTERNACIONAL 1er. Combate. — AFICIONADOS. — A 3 asaltos de 3 minutos. Pesos moscas Gerardo II - Camps 2º. Combate. — A 3 asaltos de 3 m Revancha Campeonato Baleares Pesos plumas Estañol - Barceló 3er. Combate. — PROFESIONALES. — A 8 asaltos de 3 minutos. Pesos plumas Segura - Gerardo Semifinalista Torneo Nacional de Pesos Plumás 4º. Combate. — A 8 asaltos de 3 minutos. Pesos plumas Juve - Rojas Vencedor Torneo Nacional de Pesos Plumás 5º. Combate. — A 8 asaltos de 3 minutos, Pesos Medios SOLDEVILA - ZORZONONE ITALIANO PRECIOS POPULARES: Entrada General 3 ptas. - Especial señoras 1 pta. No deje de asistir a tan grandiosa velada internacional

FIDEL ARCINIEGA a las puertas del Madison Nueva York 3.— El boxeador español Fidel Arciniega peleará el mes que viene contra el negro neoyorquino Willie Brown en el Reidgewood Grove, cuadrilátero donde luchó la última vez. Este combate ha despertado gran interés, no solo para la colonia española e hispanoamericana, sino para todos los aficionados en general. El contrincante del español es un hombre muy fuerte y de mucha resistencia; es la última prueba antes de presentarse al Madison Square Garden. Por las características de Willie Brown ha sido preferido antes que Cardo. — Alfil.

Coñac EXCELSIOR CALIDAD FINURA VEJEZ Bobadilla pruebe y compare jerez

Obsequio semanal de 100 ptas. al concursante que acierte el resultado del partido de Liga II División en el que intervenga nuestro C. D MALLORCA.

BOLETIN A REMITIR SELLO Don ... Domestico ... Población... Resultado que pronostica CORDOBA ... Goles MALLORCA... Goles Remita este boletín con su pronóstico antes del sábado próximo, a las 12 de la mañana al agente exclusivo para Baleares «COMISIONES CERDA». Marqués Fuensanta, 24 Palma. IMPORTANTE: Es indispensable que en todo boletín que se nos remita, lleve el sello en tinta del BAR. CAFE RESTAURANTE HOTEL COLMADO et cetera, donde el concursante consuma o adquiera vinos o licores. Caso de que sean varios los que remitan solución exacta, se efectuará un sorteo entre ellos en el citado domicilio el lunes día 10, a las 13 horas, pudiendo asistir al mismo todos los concursantes que lo deseen. NOTAS: Cada martes será publicado en esta sección un boletín correspondiente al partido a celebrarse el domingo siguiente. En el concurso de la pasada semana resultó favorecido don JUAN GARAU, calle San Agustín, número 2.—Palma.

# La O. N. U. está tuerta, coja y manca de autoridad moral

(Viene de la 1.ª pág.)  
 A esto equivale el abuso soviético del veto en el Consejo de Seguridad, y a esto equivale el «botocot» soviético en la Asamblea contra las actuales principalidades determinaciones; vigilancia internacional sobre la guerra civil griega, elecciones libres para Corea, con futura retirada de los ejércitos de ocupación ruso-estadounidense, y reforma indirecta del Reglamento, mediante la creación de la llamada Pequeña Asamblea. Moscú ha repudiado estos acuerdos y su repulsa no es puramente teórica o académica ya que sin un Moscú propicio nada útil podrá cumplirse en Grecia y en Corea, y muy poco efectivo en la subasamblea permanente o semipermanente de la O. N. U. Cabe ya decir ahora, ante la invalidez de este organismo, que las instituciones, como los individuos cosechan de lo que siembran, y que el rencor nunca produjo concordia. Pero esto ya lo dirán algún día, si tienen tiempo y no se olvidan, los filósofos, historiadores y moralistas. A nosotros sólo incumbe medir y dar informes del débil eco de la casi afónica voz de la O. N. U. en el concierto o desconcierto internacional. Oportunamente, el Instituto Gallup, que aquí sondea los sentires y decires de la opinión pública, comunica que el setenta y dos por ciento de los norteamericanos creen perjudicial para la existencia de la O. N. U. el choque entre Rusia y los Estados Unidos, bien que sólo el cuarenta y dos por ciento piense que Rusia abandonará la O. N. U. como escuela o de resultados de ese choque. Por el contrario, el setenta y seis por ciento de la opinión norteamericana cree, según Gallup, que Rusia persigue la dominación mundial, es decir... la guerra. Si, ciertamente teníamos que terminar ocupándonos de la guerra o de las habilladas bélicas; indigesto plato del día y de todos los días... ya que aquí casi no se habla de otra cosa... Y ahí de la pobre autoridad moral de la O. N. U. ya que, justamente, el solo acuerdo que este organismo ha tomado por unanimidad en su actual Asamblea es el de pedir a los países miembros que no se hablen de guerra ni de provocaciones de guerra. Ya ven ustedes cómo se cumple.

Si oímos, aquí no hay dónde tender el oído que no se oigan discusiones bélicas en pro o en contra; si vemos, la mirada descubre un horizonte de periódicos cargados de lo mismo. La revista «New State» retrata en su portada de esta semana el traje de guerra del porvenir; del guerrero extraterrestre. La revista «The United States News» especula en gordo sobre si habrá o no habrá guerra, y concluye armando que no habrá guerra, puesto que Rusia y los Estados Unidos conocen que la pelea consistiría únicamente en un largo y ruinoso empate. El semanario «The Saturday Evening Post» publica las memorias militares del difunto general norteamericano George S. Patton... ¡Es de ver y de leer cómo la Prensa norteamericana obedece las únicas indicaciones unánimes que han salido hasta ahora de la O. N. U.!

De entre toda esta literatura bélica, la más interesante es, a mi juicio, la del general Patton, guerrero duro y valiente, archididmático, pintoresco y personalísimo, que fué sin disputa uno de los mejores jefes norteamericanos en la última guerra. Patton con la fecha de sus tanques, destruyó la armadura militar germana de Francia y Alemania en menos de dieciocho meses. Sus memorias bélicas tan breves como substanciales, abundan en frases con las que se podría componer un leviántico técnico del buen soldado: «En la guerra no tomes nunca consejo de tus temores». «Para poder ser energético hay que tener mucho aguante». «Ataca siempre, y así no te atacarán». «Las fortificaciones tipo líneas Maginot y Siegfried eran sólo un monumento al genio militar del pasado». «Fortificarse mucho es adelantarse un poco el casi seguro entuerto». «Yo no llegué hasta Praga porque mis superiores me ordenaron que no lo hiciera». Ya en 1945 Patton escribía que la urgente tarea norteamericana en Alemania era imponer producción y orden, desentendiéndose de excesivos escrúpulos ideológicos, con el fin de evitar que Alemania se comunizara y constituyera para Rusia un Estado soviético dentro de la Europa occidental. Patton veía claro y actuaba rápido.

# El 34.º Salón del Automóvil de París...

(VIENE DE LA 8.ª PÁGINA)

El cobro anticipado a los expositores del alquiler de sus naves de exhibición y por el cobro a los visitantes de una pequeña cantidad. Si al finalizar el certamen ha habido beneficios, éstos son repartidos proporcionalmente entre los expositores.

## EL SALÓN DEL AUTOMÓVIL 1947

El actual certamen, que hace el número 34 del Salón francés del Automóvil, cuenta con cerca del millar de expositores, la mayor parte de accesorios y con una participación extranjera de cuarenta marcas. Desde el suntuoso «Rolls Royce» británico al modesto «barrilla» italiano, pasando por los magníficos «Cadillacs», «Chryslers», «Lincolns», etc. norteamericanos, en el Gran Palais se encuentra hoy la última palabra del automovilismo mundial. Norteamérica y Europa frente a frente en Automovilismo, Estados Unidos con sus magníficos coches y su producción en serie al alcance de cualquiera que posea los dólares suficientes o sus correspondientes divisas. Europa con sus modelos económicos revolucionarios por su escaso consumo y rendimiento a precios exorbitantes y sin posible fecha de entrega dado el estado incipiente de la industria y la falta de materias primas.

Se calcula en un millón de personas el número de visitantes del Salón del Automóvil, el cual está dividido en dos grandes secciones: Industria Americana e Industria Europea. Esta última a su vez que ocupa la gran nave del Salón del Grand Palais tiene la parte izquierda dedicada a los modelos ingleses, italianos, checos, etc. y la parte derecha para los modelos netamente franceses. De la comparación entre americanos y europeos, francamente que los europeos no salen perdiendo. Incluso se nota un buen gusto y un refinamiento en los coches europeos todavía no logrados en los norteamericanos. Especialmente en carrocerías, los italianos destacan sobre todos los demás, con sus coches «Lancia», Alfa Romeo, Isotta Fraschini, Cisitalia... Esta última casa, por ejemplo, exhibe un modelo de 8 caballos y capaz de una velocidad superior a los 150 kilómetros por hora, que se vende a dos millones de francos!

En general predominan los pequeños coches económicos europeos, algunos incluso unipersonales, verdaderos juguetes de la técnica que parecen contruídos para jugar por los pasillos del hogar más que para circular por las carreteras.

## «EL SALÓN DE LA AUTOSUGESTIÓN»

Los parisinos ironizan un poco a costa del 34.º Salón del Automóvil al denominarle «Salón de la Autosugestión», pero el calificativo le viene al certamen como anillo al dedo. «Monsieur y Madame», gente de buen gusto, no pueden faltar en el certamen del Grand Palais. Un poco displicentes, recorren los diferentes «stands» impresionándose, como no! con éste o aquel modelo. No son muy exigentes se han fijado en aquella «petite voiture» de 3 o 4 caballos, construido de aluminio. Se acercan y se hacen explicar las características del modelo, «Monsieur» se sienta al volante, mientras «Madame» comprueba con su uñita esmaltada la calidad del esmalte color crema del coche. Tantos kilómetros a la hora, tantos litros a los 100 kilómetros... «Monsieur» pregunta tímidamente el precio: 170.000 francos. Ya con un hilo de voz solamente y alentado por «Madame» hace la última pregunta: —¿Y cuándo podrán entregármelo?

«Monsieur» respira francamente aliviado cuando el vendedor le comunica con una sonrisa que por ahora no puede aceptar ningún pedido. Se trabaja solamente para la exportación. Hacen falta divisas y la industria del automóvil es buena fuente de ellas.

Y «Monsieur» y «Madame» se vuelven a casa en «Metro»... si los huelguistas se han reintegrado al trabajo.

(Reportaje y foto CIFRA)

# LEYES PENALES DE MEDINA Y MARAÑÓN

El día 10 del presente mes aparecerá la décima edición de las «LEYES PENALES DE ESPAÑA» de Medina y Marañón, conteniendo la última palabra en legislación y jurisprudencia. Edición puesta al día por D. Federico Castejón, Magistrado del Tribunal Supremo, con la cooperación de colaboradores de la «Revista General de Legislación y Jurisprudencia». La obra encuadrada en piel con su estuche valdrá 180 pesetas. Como por la escasez de papel se ha hecho una tirada menor que la de anteriores ediciones, los pedidos se servirán por el orden que se reciban, teniendo preferencia los señores que ya están suscritos. Para pedidos de ejemplares dirigarse al «Instituto Editorial Reus», Preciados, 23 y 6. Madrid.

# Santanyí

## APERTURA DE CURSO DE LAS CUATRO RAMAS DE ACCIÓN CATÓLICA

El pasado domingo día 24, festividad de Cristo Rey las cuatro Ramas de Acción Católica de nuestra villa dieron comienzo a la tarea del nuevo curso 1947-48 con un acto que se celebró en el local de los Jóvenes de Acción Católica.

A las 9 de la noche empezó el acto el cual se desarrolló según el siguiente programa:

- 1.º—El Presidente de la Junta Parroquial don Pedro Mir, declaró abierto el nuevo curso.
- 2.º—Parlamento por la señora Sebastiana Escalas, Secretaria de las Jóvenes de A. C.
- 3.º—Poesía por don Lorenzo Purguera.
- 4.º—«La Pastoretta», cántico a cuatro voces.
- 5.º—Lectura de la Memoria del Curso pasado por don Jaime Purguera, Secretario de los Jóvenes.
- 6.º—«Abeja y Mariposa», poesía por la aspirante Apolonia Benet.
- 7.º—«Montanyes de Canigó», cántico a cuatro voces.
- 8.º—Conferencia por D. Eduardo Bonnin, Presidente del Consejo Diocesano de los Jóvenes.
- 9.º—«Himno a Cristo Rey» poesía por don Baltasar Bonet.
- 10.º—Discurso final por el Rdo. don Juan Lladó, Vicario de Jombars.
- 11.º—Clausuró el acto con el rezo del Ave María el Rdo. don Miguel Muntaner, Vicario, quien ocupaba la presidencia junto con el Alcalde, Juez Municipal y demás autoridades.

# “Voyage d'art” a Valldemosa

(Viene de la octava pág.)

aquellos históricos «sons» convertidos en solares arrabaleros, en casuchas, en pantanos municipales o, lo que es mucho peor, en pretenciosas torres y chalets vasco-navarros!

—Sería prodente, para empezar, que algún erudito, el mismo don José Ramis de Ayreñor, por ejemplo, emprendiera la investigación, escritura y publicación de la historia de los «sons» del llano de Palma. Siempre recordará el placer que me proporcionó la lectura del libro del señor Ramis «Les antiques possessions d'Artá», comarca que conozco bien (aunque no tanto como el P. Rafael Ginard, «Félix», autor de los maravillosos «Croniques»). Sería de un positivo interés conocer la historia, situación y vicisitudes de los solares en donde se ha edificado gran parte de nuestra Ciudad de Mallorca. Ahora es tiempo todavía. Hoy somos muchos los que sabemos los límites exactos de Son Rapinya, Son Serra y Son Roca. Pero dentro de cincuenta años nadie sabrá donde acaban los Hostalets y empieza Ca'n Capas. Estoy seguro de que ningún murciano de los que habitan estas harriadas los conoce con exactitud.

—¿Crees que realmente es interesante conocer la historia de Son Fangos?—pregunta Pedro Sureda, poniendo cara de «son».

—No solo lo considero interesante sino necesario. Es un deber ciudadano conocer la historia de la ciudad en donde se habita, donde han nacido nuestros abuelos, donde habéis nacido tú y tus hijos, donde...

—Yo no tengo hijos!—exclama Ferric, abrumado por la calumnia.—Yo soy soltero!

—Pero los tendrás y si Dios no lo remedia los seguiremos teniendo en Palma.

A partir de este momento me embalo hacia El Gran Desvato Camionero.

—Son muchos los que todavía no tienen un concepto claro de la Historia. En realidad es mucho más provechoso conocer la historia de las piedras de una ciudad que el relato más o menos cronológico de las burradas de sus habitantes...

—¿Cómo es posible tal distanciamiento?—interrumpe el dentista que ha oído una conferencia sobre neo-humanismo.

Yo conservo la serenidad a prueba de bomba de los profetas del Antiguo Testamento:

—La historia de la vil política, de las guerras, de la cultura y de la economía es la misma, en sus líneas generales, en todos los pueblos de la tierra. Lo único que realmente difiere es la mentalidad. ¿Tú crees que el «paralelo» que edificó el «riente caserío» del Molinar posea la misma mentalidad que los primeros y hasta los segundos «mosón» que construyeron el «aristocrático» Terreno? Hay tanta diferencia entre un sujeto nacido y criado en «S'hort des Cós» y un habitante del Jonquet como de un vasco a un gaditano. Gente muy

distinta en realidad y ya ves: vienen y conviven en la misma población. El matiz, amigos míos! Todo es cuestión de matiz. Sepárense prescindir de las crónicas y de los pergaminos. Solo las piedras dicen la verdad. Enseñame una casa y te diré quien la habitó. La única ciencia histórica que no se equivoca nunca es la Arqueología. Os digo que sería de un gran interés conocer la historia de los distintos barrios de Palma.

—¿Y qué ventajas de tipo práctico ves en ello?

—La primera y principal consiste en que cada arrabalerero podrá vivir según su propia tradición y al salir de su barrio para ir a otro se comportará según las costumbres y tradiciones de éste. Así, por ejemplo, los «conrados» vecinos de la calle de «Fobians» sabrían adaptarse algo mejor al régimen de los ciudadanos que pasean por el Borne. Y viceversa.

Al llegar a este punto de mi histórico discurso me doy cuenta de que nuestra camióna atravesó a S'Esglaieta y apresta sus «fiones» Luis XV para subir la cuesta a cuyo final nos espera el «enebroso» «Estret».

Aparecen los primeros olivos dentescos, tan perniciosos para la hostelería y similares.

Yo aprovecho mi pistomuda indumentaria y mis patillas de plantador de caña de azúcar para dármeles de progresista.

—Ya vi siendo hora de convertir estos «carcamales» de excelente carbón y en su lugar sembrar olivos andaluces.

El veraneante braquicefalo se tapa los oídos y su calva, hasta ahora reluciente, se vuelve de una opacidad trascendental; Ferric levanta, todavía más, sus cejas de «grand diables» y a guisa de farisea rasgadura nuestro querido dentista particular se desabrocha los dos fagrisícos botones de su americana de ajo.

Mis ojos lanzan destellos luciferinos y mi sonrisa infernal me presta un aire diabólico. Nota que mi estómago se contrae por tres veces y una carcajada sarcástica se esfuma silenciosamente hacia el occipucio, que es donde estampa sus ósculos el diablo en persona.

(Dibujo de Pedro Sureda)

# Parque de Intendencia de Palma de Mallorca

Debiéndose proceder a la milluración urgente de CINCO MIL toneladas métricas de garrofa, se pone en conocimiento de los industriales a quienes pueda interesar, que hasta las 10 horas del próximo sábado día 8 del actual, se admitirán proposiciones libres para efectuar dicha milluración con arreglo a las condiciones que obran en el citado Parque.

Palma 3 de Noviembre de 1947  
 —El Comandante Director, Juan Suro Larrinaga.

**BOBARK CAPITOL**  
 Próximamente  
 WARNER BROS. PRESENTA  
 Humphrey BOGART • Alexis SMITH • Sydney GREENSTREET  
**Retorno al Abismo**  
 con ROSE HOBART y CHARLES DRAKE  
 SUS OJOS ERAN LOS DE UN ASESINO... Y TAMBIEN LOS DE UN HOMBRE ENAMORADO  
 Al abismo de su alma atormentada, amorosa y criminal  
 HOY la película más discutida del año  
**LA DAMA DEL LAGO**  
 por ROBERT MONTGOMERY

**FARMACIA ROMULO PLANAS**  
 S. NICOLAS, 30 - Teléfonos 2224-3493  
 Permanecera abierta del 2 al 7 inclusive

**ELECTRO-MOTORES B. A. L.**  
 Entregas inmediatas en 3 C. V. a 1.500 r. p. m.  
 DISTRIBUIDORES  
 P. GARCIA ROYUELA E H'JO  
 BALMES, 65 y 67 - BARCELONA

**PEDRO CHICOTE**  
 Tiene el gusto de comunicarles que ha preparado sus combinaciones CHICOTE, Dulce, Semi-Dulce y Seca, EN BOTTLES INDIVIDUALES.  
 Para sus fiestas caseras y reuniones; tenga siempre en casa muy frios los combinados CHICOTE.  
 Al servir una combinación CHICOTE, ésta muy fría, ponga en la copa o vaso una rodajita de limón o naranja; puede tomarse también con agua de selz.  
 Las combinaciones CHICOTE, las encontrará en todos los buenos establecimientos de Mallorca.

Representante General para esta Isla:  
**Jaime Verd Rubi**  
 San Bartolomé, n.º 7  
 Teléfono 1279 - PALMA

Representante General para toda España:  
**M. Remacha**  
 Muntaner, 160  
 Tel. 72791-BARCELONA

**ESTOMAGO INTESITINOS SERVETINAL**  
 CONTRA el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

**PEQUEÑA MECÁNICA**  
 PISTOLAS  
 COMPRESORES  
 EXTRACTORES  
 CHORRO ARENA  
 CONSEJO DE CIENTO, 421  
 BARCELONA  
 VENTA EXCLUSIVA EN BALEARES  
 Fstbs. Andrés Puades  
 CESTOS. 15. CORT. 23

# espectáculos en Baleares

## Centenario de la muerte de Mendelssohn

Nació Félix Mendelssohn Bartholdy el 3 de febrero de 1809, en un ambiente harto favorable para su posterior educación musical. Su padre, Abraham Mendelssohn, era un opulento banquero, poseído de un refinado sentido artístico, que trascendía en el ambiente de su casa, ricos cuadros, objetos de arte, riquísimas piezas de orfebrería, todo ello en abundancia, formando el hogar de Mendelssohn un verdadero museo.

Su madre, excelente pianista, de gran vocación musical le dio las primeras lecciones, a él y a su hermana mayor, Fanny. Ambos hermanos fueron artistas

el «Canto de fiestas» de Schiller, el oratorio «Cristo y la ópera de orfeley», no terminada.

Una congestión cerebral puso término el 4 de noviembre de 1847 a aquella vida preciosa. Sumió prematuramente, a los 38 años de edad y, terminadas las exequias, Leipzig en masa quiso llevar su memoria velándole algunas horas. Expúsose su cadáver y mientras que el cuerpo fue velado adelantaba hasta el catafalco resplandeciente de luces, el órgano, con lastimeros sonos, debía oír a la inmensa concurrencia el lúgubre preludio que es la tragedia «Antígona» acompañada a la escena muda de Creón, atravesando el teatro llevando en hombros el cadáver de su hijo.

Entre sus obras quedarán siempre como modelos, no sólo las citadas, sino las que jamás olvidarán los buenos amantes de la música, tales como el «Concierto para violín y orquesta», único que puede parangonarse con el de Beethoven; sus obras para piano, de difícil mecanismo pero de fácil inteligencia, tales como el «Capricho en sí menor», los «Romanzas sin palabras», el «Rondé caprichoso», la «Marcha nupcial», etc.

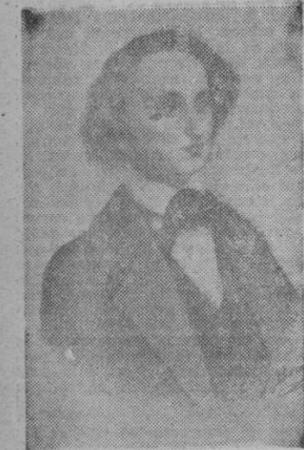
No le atrajo la ópera, pues sólo se le conoce una—«Las bodas de Camacho»—inspirada en un pasaje del «Quijote», estrenada en 1827 con favorable acogida; pero retrada por su autor por lo poco inclinado que era a este género; también dejó un fragmento de otra, ya citada.

Tuvo otros méritos indiscutibles entre los que cabe señalar sus excelentes dotes como director de orquesta imperturbable. Sin descomponerse y mediante leves signos casi imperceptibles, lograba infundir en sus subordinados su propio espíritu.

De su desinterés fue muestra la protección que dispensó a Schumann y a Liszt; de su talento organizador, la conversión de Leipzig en el primer centro musical de Alemania y la creación del Conservatorio de Berlín.

Pero aquel espíritu romántico, no pudo sobrevivir a la muerte de su hermana, sintiéndole a la tumba, varios meses después, justamente, hoy hace cien años.

PEDRO DEYA



MENDELSSOHN

precoces, si bien, en este aspecto, Félix, aventajó a su hermana, pues a los 9 años admiró a sus oyentes al tomar parte en un concierto; a los 11, se acreditó de buen compositor, dando a conocer tres sonatas, una para violín y dos para piano, varios «Lieders» y dos cuartetos vocales y a los 15, tuvo la satisfacción de ser tratado ya como su igual, por uno de sus profesores—Zelter—en una fiesta que se dio en su casa, con motivo de su cumpleaños. Y a los 17 años, compuso la «Cobertura» del «Sueño de una noche de verano».

A su sólida preparación musical debe añadirse la cultura universitaria que hizo de Mendelssohn uno de los músicos más inteligentes del siglo XIX. Y a los 20 años se hizo acreedor a un título indispensable: el de haber exhumado y puesto en predicamento público, las obras de Juan Sebastián Bach, y, como compositor y pianista, unió a la gravedad de este gran modelo, en quien parece condensada el alma de la música, los recursos del arte de su tiempo.

Vale la pena que nos detengamos un momento, para considerar lo que representa la música del «Sueño de una noche de verano». Esta composición, sugiere en el oyente una danza de espíritus, hadas, duendes, flotando en el aire, cual velo o nube de humos que se remonta hasta el cielo. Pero, hemos dicho espíritus; no imita, ya que Mendelssohn, repudiaba la música imitativa. Este género que empieza en esta obra señalada, se continúa más adelante, al darnos Mendelssohn impresiones musicales de paisajes. Y así tenemos las «Sinfonías escocesas» y «italianas», y, sobre todo, la «Obertura» de su «Gruta de Fingals», que le ganó la alabanza de Wagner quien le calificó de «gran pintor de paisajes musicales».

Después de haber residido por algún tiempo en Roma, visitó con más o menos detención las ciudades de Berlín, Londres y París, aceptando, por fin, en 1833, las funciones de Director de música en Düsseldorf, donde se asoció a Immermann, célebre literato, para poner en escena representaciones modelo.

En 1835 le llamamos en Leipzig, en calidad de Director de los conciertos del «Gewandhaus», y, precisamente, la gran nobleza de aquella ciudad en el mundo musical, data de la poderosa influencia de Mendelssohn.

Allí escribió el «Concierto de piano en sol menor»; los «Salmos»; el «Cuarteto en la»; la «Serenata»; la «Obertura del «Ruy-Blas»; algunos «Lieders» y los himnos.

En 1841 brotaron de su pluma los «Intermedios» para el «Antígona», de Sófocles y, ya en aquel centro, ya en Londres, ya en Sciza, escribió entre otras, las «obras culminantes de su talleo superior»: el oratorio «Paulus», la música para la «Atalaya de Balne» y para el «Edipo en Colona», de Sófocles, el oratorio «Elias»,

## CINE LOS ESTRENOS

### «La dama del lago»

BORN. (CAPITOL E HISPANIA)

No creemos que al cine—como cualquier otro arte—le vayan mal las inquietudes, sino muy al contrario: requetebien.

Pronto—si es que no ha llegado ya—le tocará al cine el minuto terrible de haberlo dicho todo o haberlo intentado por lo menos, lo que casi es igual. ¿Cómo sacudirse la modorra; la vulgaridad? No se conoce ningún otro procedimiento. Con inquietudes, moviéndose, buscando una manera nueva de decir y expresar que, milagro de milagros, transforme hasta la vulgaridad de un relato sobadísimo.

actua tocando un resorte ya descubierta, lo lleva y mantiene hasta las últimas consecuencias.

Se trata de convertir el punto de vista de la cámara en un personaje más, es decir, dar importancia a la mirada del espectador. En «La dama del lago» lo primero que se habrá advertido a los actores es todo lo contrario que se les suele prohibir siempre; que aprendan a mirar bien el objetivo, único modo de hacer la cosa torturante en extremo.

Este truco—como saben los espectadores—no es nuevo y hasta ahora su mayor éxito lo constituía la sorpresa con que algún realizador—Sara Wood, Siodmak, etc.—lo había empleado, con probidad y mesura.

No es éste el caso, pues, el truco se convierte en sistema, en estilo, en el film de Montgomery y ahí, en la esforzada virtud de originalidad, lleva el propio pecado del actor-director. Llega un momento que la fatiga prende; concretamente, en los largos diálogos de algún personaje, fijo, poco menos que atado a la cámara. En ese punto falló la mesura y el tino a Montgomery.

Menos mal que uno ya está interesado en la trama, en el misterio de la dama desaparecida y, ha a lo que haga la cámara, lo que seguimos es una pista políctica y esto, como resolver crucigramas, es una operación apasionante a poco que uno sea aficionado.

Hay golpes, carreras, persecuciones—la del coche, resuelta con suma sensación—, escenas patéticas y muy dramáticas, y todo ello nos dá, de punta a punta, un film policíaco distraído e interesante.

Con Robert Montgomery—en el doble papel de policía privado que hace quedar en ridículo a la policía oficial, y de director—comparten las primeras partes Audrey Totter, sugestiva de veras y el siempre pundonoroso actor Lloyd Nolan.



Audrey Totter en un escena

Hasta aquí aplaudimos el intento de Robert Montgomery—actor muchísimas veces superior a los papeles que le han tocado en suerte (1)—que, si bien

## La Orquesta Sinfónica se consolida

La benéfica influencia de los ensayos generales, realizados en el mismo Teatro Principal, se deja sentir en los Conciertos siempre. Y esto, que no es la primera vez que lo escribimos, tampoco es la primera que lo pensamos, ni mucho menos.

Ayer, al repetirse el concierto del día 31, y, suponemos que a causa del ensayo general que tuvo lugar el domingo por la mañana, mejoró aun la audición de casi todas las obras. Dejémosle sentir esta mejora en la «Tocata y fuga en re menor» de Bach y en el «Scherzo» de la Quinta Sinfonía de Dvorak, principalmente y, a lo largo de todo el concierto, en una mayor delicadeza en las frases, en el ajuste de la cuerda y en las intervenciones de los solistas, este magnífico grupo de solistas, honra y prez de nuestra Sinfónica.

Si el día 31, marca un hito en la superación de la Orquesta, ya pueden figurarse, que con las mejoras que apuntamos registradas ayer.

### «EL SEPTIMO VELO»

Se estrena hoy en el Teatro Principal

Como artista, había llegado a la cima de sus aspiraciones. El mundo entero le rendía homenaje de admiración. Los salones de mayor capacidad resultaban exiguos para las multitudes que deseaban deleitarse con su arte. Como mujer, tres hombres igualmente ricos y atractivos se disputaban su corazón. Sin embargo, la vida que le hacía tan insoportable, que su obsesión era un suicidio liberador. Tal es el caso de la heroína de «El séptimo velo». Un caso clínico tomado de la realidad, tan desconcertante y veraz, tan apasionante y original que su exposición y desarrollo ha dado lugar a una película de interés y belleza rara vez igualados. La más genial interpretación de James Mason y Ann Todd, nueva estrella que con esta película asciende al pináculo de la fama, vemos en «El séptimo velo», film que se aparta en absoluto de todos los caminos trillados. Será presentado hoy por Chamartín en el Teatro Principal, en función de gran gala.

## Emisión teatral en «Radio Mallorca»

ESTA NOCHE A LAS 10'30

Esta noche, a las 10'30, en el estudio de Radio Mallorca, tendrá lugar una emisión teatral de homenaje a don Jerónimo Amengual y don Miguel Píggserver que, con sus obras, dieron rango al teatro regional mallorquín.

En esta emisión don José M. Teus y Maroto y don Guillermo Colom pronunciarán charlas.

Y se representarán, por la nueva Agrupación de Teatro Regional la obra de don Jerónimo Amengual «Un, dos, tres, ¡sus!» y por la antigua Compañía de Catin-Estelrich, la celebrada comedia cómica «Es metge nou».

**Farmacia MASCARO**  
GENERAL CODED, 13 (junto Diputación)  
Teléfono 2663  
Esta semana permanecerá abierta desde las 9 de la mañana hasta las 10 de la noche

**Laxante SALUD**  
MUY SUAVE  
EVITA EL USO DE PURGANTES  
Caja pequeña, 1 pta. Grande, 3,20  
C. S. N.º 8.161

## La Casa de la Motocicleta

Representación: R. SORIANO, S. A.  
Limpieza — Engrase — Taller  
TODO PARA LA MOTOCICLETA  
Barón de Pinonar, 38 — Teléf. 1654 — Palma de Mallorca

**TEATRO PRINCIPAL**

Hoy a las 3 - 6'45 - 10'15  
**GRAN GALA ARISTOCRATICA**

La estupenda revelación de ANN TODD una artista que se extiende sobre todos los registros del sentimiento y vibra de intensidad humana

**«EL SEPTIMO VELO»** CON JAMES MASON y ANN TODD  
DIRECTOR: COMPTON BENNETT

¡Una película que ha recorrido el mundo batiendo el record de los éxitos!  
EN EL MISMO PROGRAMA  
Joan Crawford Melwyn Douglas  
**Todos besaron a la novia**  
Todos besaron a la novia... pero ella guardaba para él sus mejores besos

## Gran Concurso Trebol para aspirantes a cantantes

El Salón de baile Trebol, organiza para la presente temporada de Otoño e Invierno su primer gran concurso de cantantes no profesionales patrocinado por productos

## CHICOTE de Madrid

y ofreciendo para dicho concurso los premios siguientes:

- 1.º Gran copa y 1.000 pesetas.
- 2.º 500 id.
- 3.º 250 id.
- 4.º 100 id.

- BASES**
- Podrán tomar parte en el concurso todos los españoles de ambos sexos residentes en Mallorca, mayores de 18 años y que no hayan actuado como profesionales.
  - La inscripción deberá hacerse a partir de hoy en el Salón Trebol todos los días de función o bien cualquier día de 3 a 4 en el Café Suizo.
  - Los gastos de inscripción son completamente gratuitos, no obstante los concursantes deberán presentar las letras del repertorio que interpretarán; si se careciese de ellas, la casa organizadora de acuerdo con el pianista y concursante proveerá del repertorio necesario.
  - Las sesiones del concurso tendrán lugar todos los Jueves a las 10'30 de la noche y actuarán cuatro concursantes que deberán interpretar los números a su elección acompañados por el pianista de la casa o bien por el que designe el concursante. La primera sesión será el día 6 y será retransmitida por «Radio Mallorca».
  - En cada sesión se designará un ganador mediante votación por el público asistente, cuyo elegido pasará a la semifinal celebrándose tantas semifinales como sean necesarias hasta que dar cuatro concursantes que se disputarán la final en el local que la empresa del Trebol designe.
  - La votación se realizará mediante papeleta que acompañará la entrada al local y que una vez terminada la actuación, el público asistente podrá depositar su voto en una serie de buzones que se instalarán en el Salón. Después de media hora de terminada la actuación de los concursantes y seguidamente de conocer el escrutinio se dará a conocer al público.
  - La Dirección del Salón Trebol, se reserva el derecho de admisión de concursantes.
  - Los concursantes que deban actuar, se presentarán media hora antes en la Dirección del Salón Trebol, quedando fuera de concurso el que no se presente el día señalado para actuar.
  - El ganador del concurso se compromete a no actuar durante un período de tres meses en ningún otro local de Palma sin consentimiento por escrito de la empresa del Salón Trebol.
  - Si por causas imprevistas se tuviera que cambiar o modificar estas bases, los concursantes no tendrán derecho a reclamación alguna. Cuantas incidencias pudieran presentarse no previstas serán resueltas por el jurado organizador.
  - Todo concursante al inscribirse se da por enterado del contenido de estas bases y se compromete a cumplir lo en ellas dispuesto.

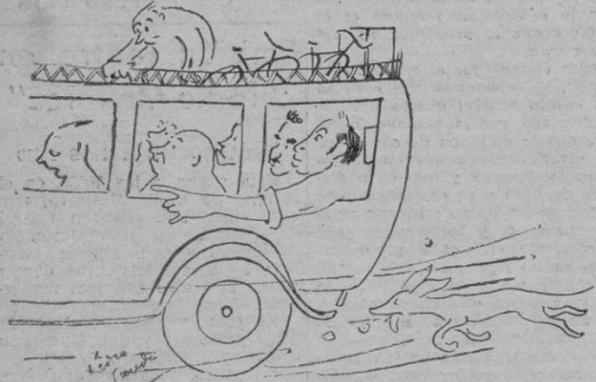
# "VOYAGE D'ART" A VALDEMOSA

(De la suite "Los Grandes Viajes y los Grandísimos Viajeros")  
Por G. F. M.

(Continuación)  
Ir por la carretera de Valdemosa—aunque sea a bordo de una camioneta—sin dedicar un recuerdo a los antiguos molinos movidos por agua, sería un pecado que no podríamos perdonarnos nunca.

trece en el que constaba la reglación de las aguas de la ciudad y el régimen de molinería hidráulica...  
Perico interrumpe mi dotes disertación:  
—En aquel tiempo ya se ocupaban de las aguas

—Lo cual demuestra la importancia vital de ambas cosas. El pan, amigos míos, se hace con agua y harina...  
—Y un poquitín de salvado, no lo olvides—silba nuestro querido dentista particular, que sule aprovechar todas las ocasiones para hacer su poquitín de demagogia.  
Renuncio definitivamente a la obligada vocación histórico-molinería.



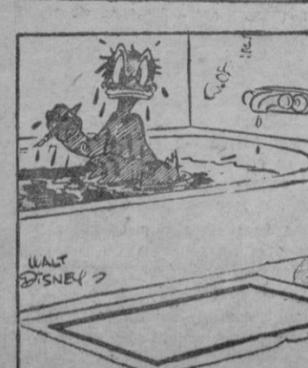
—Fijáos!—exclamó, todo patiludo y cicerone—Este es el «Moll del Rei»...  
—Del Rei?—inquire nuestro querido dentista particular, que es un probo y honrado republicano de toda la vida—¿Por qué del Rei, precisamente?  
—Porque así se viene llamando desde tiempo inmemorial y porque es lógico que los molinos movidos por agua de la Acequia Real fuesen del Rei. Creo que fue en la casa-museo del pintor don Lorenzo Cerdá en donde vi y tuve en mis manos pecadores un precioso documento del siglo

—Y de los molinos!, añade un ciente.  
En vista del tono de las interrupciones, mi erudición adopta un aire de condescendencia cáustica:

**Chavalin quiere medirse con Chiquilin**

Puede hacerlo porque crece y ya se le aproxima mucho en bondad y fuerza.

**Donald y la p'um: que escribe bajo e agua**  
por WALT DISNEY



**CHAVALIN**  
En paquetes de 200 grs.

Galleta muy sabrosa y nutritiva, a base de huevo fresco, harina de flor de trigo y azúcar de nuestra propia cosecha.

**ARTIACH**  
Serie "fondo azul"

**A**LGUNAS radios extranjeras vienen consignando el hecho, por demás evidente: después de la guerra, la verborrea se ha acentuado en Europa. La gente habla muchísimo y no falta quien lo atribuya a nerviosismo, a sobreexcitación. Conocimos sin duda una verborrea de excitación durante los bombardeos enemigos, pero ha transcurrido tiempo desde entonces. No creo que el fenómeno actual tenga nada que ver con los presenciados en los refugios antiaéreos. A mi juicio el cual radicaría en causas más hondas y durables. Las guerras llevan aneja una crisis de cultura, por lo que encantan a la gente joven. Una señora que había presenciado el advenimiento de la primera república española me decía que recordaba solamente esto: un coche detenido a la puerta del convento donde se educaba; un familiar de barba blanca con un paquete de bombones; un beso precipitado de la Madre Superiora y el coche que arranca con la colegiala entre los brazos del anciano señor, quien la conduce al hogar donde la madre, una damisela a la moda la espera semidesmayada, olisqueando un frasco de éter: aquel día «no hubo» colegio. Y esto fue todo—aparte de la aventura del coche y de los bombones. A los nueve años resulta maravilloso. Y no menos maravilloso es, a los diecisiete, tirar los libros de texto y empuñar un fusil. Confiere honrra y libertad. En el verano de 1935 un muchacho francés, hijo de unos amigos, apareció en la Plaza Mayor del pueblecito de Béarn, armado de todas armas. Iba embriagado de entusiasmo y también de alcohol. Le llevé a cenar a casa y a los postres, entre dos copostines, me preguntó si conocía a X. Le contesté que X era yo mismo y le advertí que si no sabía donde se hallaba seguramente no debía haber aceptado mi invitación «Tu madre, que es una señora tan distinguida, encontraría rarísimo verte cenar con quien no conoces». Se rió mucho. «Mais, voyons c'est la guerre». Acabó pidiéndome un dinero que no le di porque yo no había bebido. Finalmente desapareció en las sombras de la noche, como un gato de enero. Aquella era su primera aventura. Recordando mi primer viaje al sur de España, también solo, siendo adolescente, no quise estropearle el loco momento con prudentes reflexiones. Por otra parte, ya he dicho que se hallaba embriagado y llevaba muchas armas. Todos los amables conacionalismos de su madre, la aristocrática señora que he citado, se esfumaron aquella noche. (1) Es delicioso eso de arrojar el equipaje por la borda. Se siente uno más ligero. En Europa varias generaciones sucesivas se han aligerado de ropa durante el último desastre continental. El resultado es que se quedaron en mangas de camisa. No hubo tiempo de estudiar ni de educarse. Era necesario obrar enérgicamente (necesario, entiéndase



DHEY

—La cual demuestra la importancia vital de ambas cosas. El pan, amigos míos, se hace con agua y harina...  
—Y un poquitín de salvado, no lo olvides—silba nuestro querido dentista particular, que sule aprovechar todas las ocasiones para hacer su poquitín de demagogia.  
Renuncio definitivamente a la obligada vocación histórico-molinería.  
Dejamos la molinería, y reconocemos que floreciente, región, de Son Sardina y llegamos a los límites teóricos de S'Esgraleja. Dos kilómetros antes de llegar, al delicioso «logaret», admiramos, a mano derecha, la entrada de «Son Pons de la Terra». Se entra a la finca de tan maravilloso nombre por un portal cerrado por una barrera de madera de una belleza totalmente antisocrática. La valla o barrera es bella por lo sólida y por lo inútil.  
—Admirémosla, amigos míos. No rima demasiado con nuestro paisaje ni sigue, es cierto, el estilo semifrancés que en materia de barreras hemos adoptado en Mallorca. Pero me gusta su tira de hierro, la excesiva solidez de sus tabloncillos, su falsa rusticidad y, sobre todo, su noble y sencilla función decorativa. Muy fácil de abrir o de saltar, pues es muy baja, me recuerda estas puertecillas simbólicas que se hallan en todas las oficinas americanas para golpear las rótulas de los distraídos.  
Son Pons y otra finca, que encontramos algo más arriba, a la izquierda del camino, son dos ejemplares típicos de «posesiones» del «plá». En el llano de Palma existen un sinnúmero de «casas antiguas, entre villas de recreo y casas de labor, sembradas por añosos árboles—un almaz («ladonera») delante de «carreras» y algunos pinos—que con su prestigio señorial y algo de jardín umbrío animan extraordinariamente la relativa monotona de nuestra palmesana llanura y representan el mejor vínculo entre el campo y la ciudad. Estas nobles «posesiones» jalonan todas las carreteras que radian de Palma: «Sa Taulera» en la de Génova, «Son Moix Blanch» en la de Son Rapiña, «Son Cotoner» en la de La Vileta, «Ca l'Ardiaca», en la de Establiments, «Son Patx» en la de Sóller, «Son Nicolau» en la de Buñola, «Son Ametler» en la de Inca, «Son Güells» en la de Sineu, «Son San Juan» en la de Manacor y «Son Sunyer» en la de Lluchmayor. Todas estas fincas han sufrido mutilaciones. Palma ha crecido a costa de los predios, ya desaparecidos, que un día se llamaron Son Roca, Son Españolet, Son Sunyeret, Son Alegre, Ca'n Jaumeu... ¡Ay,  
(Continúa en la sexta pág.)

# El 34.º Salón del Automóvil de París o el "Salón de la Autosugestión"

Predominio de los coches económicos aunque se exhibe un modelo que vale dos millones de francos

«Monsieur» y «Madame» se contentan con admirarlos

En plena huelga de los transportes urbanos y en medio de una crisis política latente confirmada por el triunfo del general De Gaulle en las elecciones municipales, París ha abierto las puertas de su 34.º Salón Internacional del Automóvil en el majestuoso recinto de su Grand Palais. Se trata de la manifestación automovilista más importante de Europa y la primera del mundo hasta que los productores de coches norteamericanos se pongan de acuerdo para organizar sus grandiosas exhibiciones de la anteguerra, sin continuidad desde la terminación del pasado conflicto.  
El Salón del Automóvil de París es una realidad más de las muchas que el automovilismo debe al magnate Jules Albert De Dion, aristócrata y deportista fallecido en agosto de 1946 a los 90 años de edad.  
De Dion consigue de los Poderes Públicos la autorización para celebrar el Salón del Automóvil por primera vez en el Grand Palais en 1901. A partir del año 1908 la organización del tradicional certamen

**LOS 49 AÑOS DEL SALÓN DEL AUTOMÓVIL DE PARÍS**  
El Salón Internacional del Automóvil de París está unido a la mejor tradición automovilista francesa. Ya en 1898 se celebró en la capital francesa una Exposición de las Industrias Automóviles, organizada por el Automóvil Club de Francia con la iniciativa del Marqués De Dion, en el famoso Jardín de las Tullerías. El Grand con motivo de la Exposición Universal de París de 1900.  
El Salón del Automóvil de París es una realidad más de las muchas que el automovilismo debe al magnate Jules Albert De Dion, aristócrata y deportista fallecido en agosto de 1946 a los 90 años de edad.  
De Dion consigue de los Poderes Públicos la autorización para celebrar el Salón del Automóvil por primera vez en el Grand Palais en 1901. A partir del año 1908 la organización del tradicional certamen



París. — Una vista general del 34.º Salón del Automóvil, que ha sido inaugurado en el Grand Palais de París. — (Foto «Cifra-Gráfica»)

Palais no existía todavía, ya que fué construido dos años más tarde men automovilista se realiza por la Cámara Sindical de Constructores, libre de la tutela hasta entonces ejercida por el Automóvil Club de Francia y con la asociación de fabricantes de motos y bicicletas y accesorios.  
Los gastos que exige el montaje de una exposición de la categoría del Salón del Automóvil son cubiertos desde un principio con el

(CONTINUA EN 6.ª PAGINA)

**Diganos algo..**  
Gertrudis H. de Miró y el «lied»



—¡P!—  
Era la voz de Gertrudis H. de Miró, child que se destacaba sobre toda la «Orquesta Sinfónica», exigiendo menos fuerza, pues su voz, en aquel pasaje, quedaba ahogada entre los acordes de la orquesta.  
Esto sucedía en uno de los ensayos de «Nureddun». Fue después de aquel ensayo cuando comencé a hablar de la señora de Miró en el estreno. Pero tuvimos que esperar la realización del estreno de la obra del P. Massana.  
Unos días después, nos recibí en su casa. Naturalmente, tuvimos que hablar de «Nureddun», obra que interpretó magistralmente.  
—A mí me hizo el efecto de que su «particella» se escribía pensando que usted debería interpretarla.  
—Realmente pareció que así era; pues el papel de «Nureddun» iba bien a mis condiciones vocales. Estudié esta obra con mucho cariño y creo que el P. Massana, debió quedar agradecido a todos los que tomaron parte en el estreno. Tanto la «Sinfónica» como la «Capella» y demás cantantes pusieron toda su voluntad en presentar al público dignamente esta obra.  
—Si se llega a representar la obra tal como está escrita, ¿le gustaría tomar parte en ella otra vez?  
—Claro que sí. Por cierto que en Barcelona es posible que se dé a conocer esta obra, también en forma de concierto, en uno de los programas de la «Orquesta Municipal». Si así fuera, seguramente iría para encargarme, otra vez de la parte de contrato.  
—¿A quién debe usted su perfecta escuela de canto?  
—Recibí mis primeras enseñanzas de música de mi madre y de mis tres hermanastros. Per falta del segundo violín en el cuarteto casero, tuve que aprender a tocar este instrumento. Luego, al Conservatorio de Berlín, en donde aprendí piano y violín. Pero mi verdadera acción era el canto. En Alemania, no se empezaban las primeras vocalizaciones hasta la época del cambio de voz, alrededor de los 16 años. En esta época ya había cido muchísima música: ópera alemana, principalmente.  
—¿Su profesor de canto...  
—Después de cambiar dos o tres veces, al fin encontré a mi verdadera maestra, en la «Kammersängerin» Almen Schajer, de la Opera real de Berlín.  
—¿Recuerda algo de sus primeras actuaciones?  
—Actué por vez primera en un recital de «lieders» en Landsberg; luego en otras ciudades, tomé parte en varias óperas, tales como «Cavalleria Rusticana», «Aida» («La Valkiria»), «Marta», etc. Todo esto, acompañado de mis estudios universitarios, exámenes, y prácticas, porque mis padres no encontraban lo bastante sólido la carrera de cantante.  
—¿Qué es lo más difícil en el «lied»?  
—El ambientarlo. Cada uno, necesita de su composición de lugar; la letra, la música, el gesto, lo que representa lugar de la acción, etc. Por esto resulta muy difícil, combinar un programa de «lieders».  
—¿Y de sus actuaciones en España?  
—Tengo un emocionado recuerdo de un recital que efectué en el Colegio Mayor de San Bartolomé, en Granada. Era en una salita pequeña, íntima, llena de estudiantes jóvenes, uniformados. Todos estaban pendientes de mis labios. Las ovaciones que me dedicaron durante el concierto y, sobre todo, en el patio, cuando ya me marchaba, me conmovieron profundamente.  
—¿Ha podido perfeccionar su arte en Mallorca?  
—Al profesor J. Mas Porell es a quien agradezco de todo corazón mi definitiva formación musical. Me introdujo en la gran riquesa de la música italiana antigua, me hizo estimar a los grandes compositores, franceses, Ravel, Debussy, Fauré y César Franck. A él debo el conocimiento del inmortel Falla, sus canciones, sus poemas sinfónicos y la infinidad de compositores modernos españoles. Mientras me instruí musicalmente, no perdí ocasión de tener maestros técnicos de imponer y vocalizar. Recuerdo a mi querida compañera Alicia Weitzen Cranz, a la que debo muchísimo, empezando por su siempre alegre y contagioso optimismo, sus valiosos vocalizaciones y sus muy buenos consejos y a nuestro querido paisano el tenor Juan Nadal, de eterna voz juvenil que nunca ha podido cesar de sus actuaciones con tranquilidad por tener que dedicarme muchas horas de su descanso. Estoy contentísimo de los éxitos que he logrado en Mallorca y en la Península y tengo que recordar en este momento unas palabras de don José Enseñat, que pronunció en la presentación de mi primer concierto en Palma, al recalar la escasa importancia del significado de la letra en la música, porque la emoción tiene un lenguaje universal. Sus palabras constituyen un estímulo enorme para mí.

**Colaboración**

## La tela de araña de la conversación actual

Por DHEY

Castelar y a su dúplica en verso, el poeta Camprodrón. Citaré del poeta una redondilla célebre:

Hermoso jardín es este  
Calle Una estatua, Minerva.  
¡Y como crece la hierba  
con ese viento sudeste!

Los dos últimos versos son un evidente relleno para sostener los dos primeros. Pero a su vez ¿qué significan los dos primeros? ¿No serán un relleno para sostener a los que siguen? Ripio contra ripio, toda la redondilla es vana como la cáscara del cacahuet. Se habló de la fecundidad de Camprodrón. Se trata de la fecundidad de la araña. El pensamiento primitivo diluye en vez de concentrar; la concentración es obra de la disciplina mental y del estudio que faltan a seis generaciones europeas. ¿Quién tendrá la paciencia de escuchar tantas monsergas sin sustancia? Un rasgo característico de la época es precisamente éste: que no se escucha. Pero ¿a qué fin escuchar si no se dicen más palabras? En rigor el diálogo quedó muerto o atetargado después de la última guerra. Se da el caso —y los psiquiatras lo sabemos por experiencia— que para hacerse oír, es a veces necesario recurrir a un médico a fin de desarrollar el monólogo a que éste tiene la obligación de atender, dada su índole profesional.

La gente volverá sin duda a aprender a escuchar graciosamente cuando se halle mejor educada y cuando el que habla —mejor educado— tenga algo de cierta consistencia que decir. La libertad, o las libertades, esfumadas ahora del viejo continente, desarrollarán de nuevo la fantasía y el sentido crítico que hoy nos faltan. Entonces se habrá terminado con esa insostenible facilidad que immortalizó a Camprodrón, a Castelar y a la tela de araña puesta en parangón, en la fábula clásica, con la labor del gusano de seda.

(1) ¿Recuerdas, Brazis? Se trataba de la palabra «voyou», que nosotros pronunciábamos «vuyayú». «Moi, la señora, je dis voyú». Pero ¿por qué? ¿No es lo correcto que la «y» se desdoble y una de ellas, unida a la primera «o», dé el diptongo «ou»? La gramática estaba sin duda de nuestra parte, pero la señora, muy elegante con su sombrero Eugenia de Montijo, replicaba impertinente, como un personaje de Proust que defiende una vieja modalidad patricia y familiar: «Moi, je dis voyú».

PEDRO DEYA